

EN GUISE DE CHRONIQUE

## QUAND VIENT PAQUES

Chaque année, quand arrivent Pâques et le printemps, je me sens comme un cheval de pommier en retraite qui entend sonner l'alarme : je voudrais m'élancer. Où ? Je ne sais au juste, quelque part, loin de la ville tapageuse et impitoyable, loin des rues où l'on se bouscule, loin des longues files de maisons laides et stupides dans leur uniformité, avec leurs corniches de tôles et leur escaliers tirebouchonnants. Mais cette année, Pâques est hâtif et comme prélude du printemps nous avons grands froids et maîtresses bordées de neige. De ma fenêtre, j'aperçois les grands ormes du parc voisin frileux et désolés dans le tourbillonnement des blancs flocons de neige.

Je me console en songeant que là-bas, au fond des campagnes endormies, les érables font leur plein de sève et seront plus généreux que l'an dernier. La sève est encore figée dans leurs rameaux. Inutile d'entailler leur flanc ; récriminez poètes et scruisiers de mon pays. Nous vivons une année contradictoire, des saisons paradoxales qui désorientent les prophètes et affolent les thermomètres. Après tout, nous ne sommes n'est-ce pas, qu'au 19 mars.

Les petits cependant qui croient encore que les cloches vont à Rome durant la Semaine Sainte, s'inquiéteront et redouteront pour elles la froidure, les neiges et la rafale.

Dormez sans crainte, petits, les cloches comme d'habitude quitteront mystérieusement les vieux clochers, elles voleront vers Rome, elles en reviendront bientôt joyeuses, rajeunies et carillonnant dans l'air le gai alléluia de Pâques. Elles nous apporteront, de là-bas, du soleil et le printemps.

Ce sera Pâques quand même.

La joie dans les âmes, le triomphe après les peines, la vie qui renaît, les humains et les choses qui se ravigotent sous le grand soleil de Dieu. Les bons et fidèles érables dégèleront bientôt leurs veines gonflées de sève.

Courbés sous les quotidiennes besognes, asservis, tirailés par les réalités matérielles, mais restaurés et un peu plus forts, un peu plus confiants, nous regarderons la vie et croirons qu'elle sera meilleure et moins âpre.

La neige qui tombe tandis que je noircis ces feuillets apporte à des milliers de familles dans la grande ville un peu plus de pain et beaucoup de joie. Ah ! la belle et bonne neige ! Qu'elle retombe encore en couches épaisses, même si nous grelotons à Pâques et si Mademoiselle et Madame ne peuvent étreindre leurs costumes nouveaux. La belle neige, beaucoup s'y ébattent qui ne sont plus enfants. Elle leur semble blanche comme de la farine et chaude comme de l'ouate.

Dans vos clochers à jour et panachés de neige, sonnez donc quand même, cloches revenues de Rome, réconfortantes voix de Pâques.

C E R .

19 mars 1932.

## EMMAUS

"Seigneur, demeurez avec nous, car le jour baisse".

Dans l'hôtellerie d'Emmaüs, les deux disciples ne songeaient qu'à prolonger leur rencontre avec Celui qu'ils ne reconnaissaient pas encore.

Il parlait si bien. La désespérante tristesse qui tout à l'heure les accablait s'était dissipée à sa lumineuse et réconfortante parole, comme la brume au soleil du printemps.

Après les sérieuses réflexions des Jours saints, et notre rencontre de Pâques avec l'Hôte divin, nous pouvons bien redire aussi : Seigneur, le beau jour de joie sereine commence déjà à baisser ; restez donc avec moi !

Un ermite, dit-on, entendit un jour un ange lui chanter les joies du ciel. La céleste mélodie avait duré cent ans ; mais lorsqu'il revint à la réalité des choses il crut ne l'avoir entendue pas plus d'une heure.

Ainsi en est-il des joies de l'esprit, s'il plaît à Dieu de nous y faire goûter lorsqu'il pénètre la paix de notre conscience purifiée de toute la suavité de son amour infini.

Volontiers alors nous disons : Seigneur, restez avec moi, pour qu'il ne finisse de si tôt le beau jour de bonheur paisible que j'ai passé avec vous.

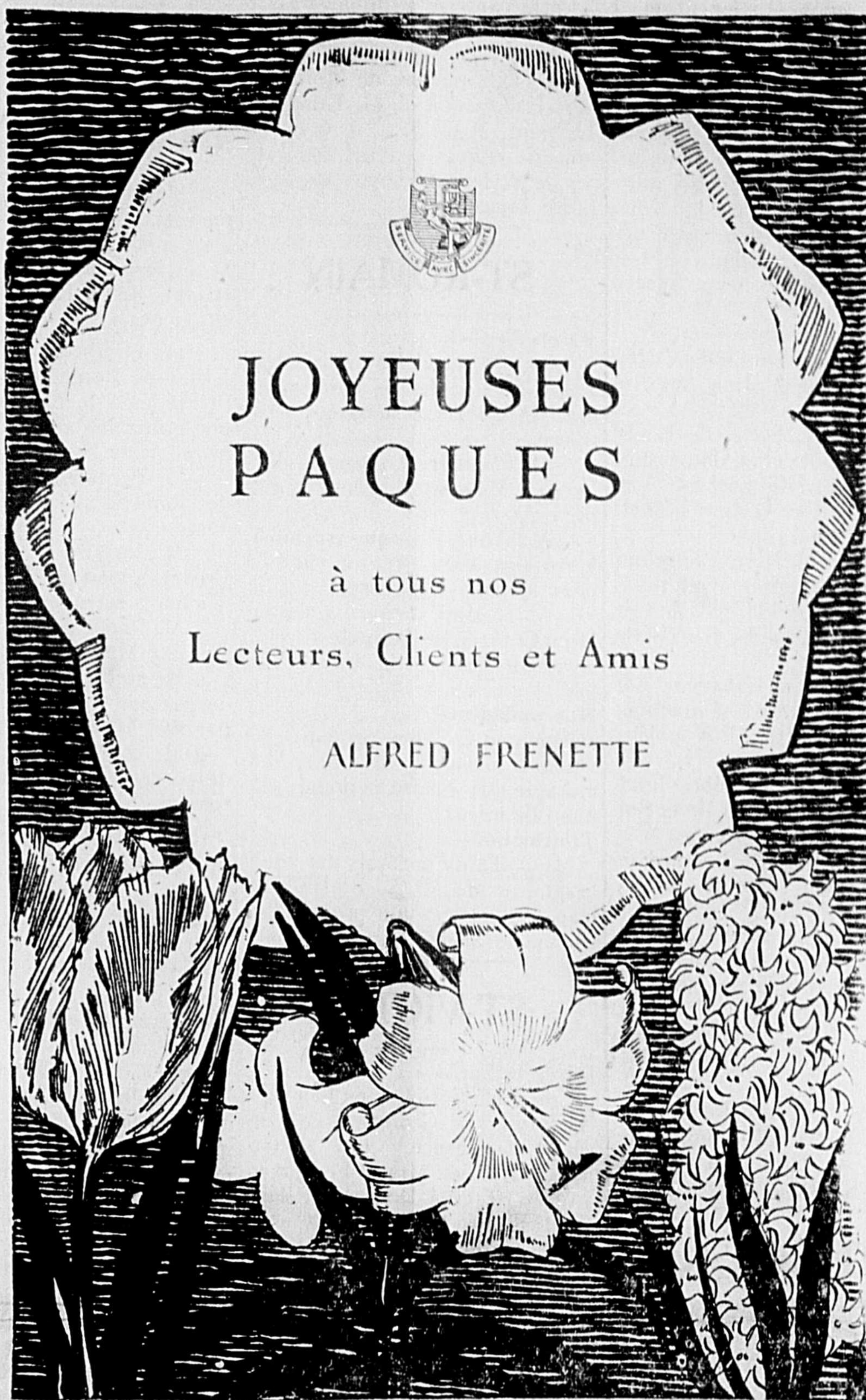
Pourquoi faut-il qu'il baisse si rapidement vers le soir et l'obscurité, moment funeste où reviennent rôder autour de l'âme tremblante les mêmes souvenirs ; les mêmes suggestions : heure de doute et de défiance, heure de lâcheté et de trahison peut-être.

Le soir c'est encore le déclin de la vie, puisque notre vie n'est qu'une brève journée. Si Dieu vous a accordé une belle et lumineuse journée de foi, de travail, de probité ; vous n'aurez point peur du soir qui vient. Il vous approche du passage de ce monde à votre Père, de la lumière imparfaite de la terre à la splendeur de l'éternité.

Seul le mondain redoute les ténèbres d'une vieillesse désenchantée et sans espoir ; le soir qui tombe n'est que le début de la nuit sans fin de l'horreur sans limite.

On peut bien dire encore que notre époque, sans foi bien vivante et sans généreux enthousiasme, n'est qu'un soir assez inquietant. Bien des ombres menaçantes s'y agitent ; fantômes de révoltes, de luttes et de haines, de violentes convoitises ; et la lumière de charité est étreinte ou vacillante dans les âmes d'un grand nombre.

Ceux-là qui gardent encore la compagnie du Divin Maître ont bien raison de répéter : Seigneur, restez avec nous car vous seul vous avez les paroles de la vie éternelle, paroles de lumière et de paix, guides et soutiens de notre avenir et de notre persévérance.



JOYEUSES  
PAQUES  
à tous nos  
Lecteurs, Clients et Amis  
ALFRED FRENETTE

### "L'Amiante Chrysotile au Canada"

"L'Amiante Chrysotile au Canada" tel est le titre d'un livre récemment écrit par le Capitaine James Gordon Ross, gérant des Mines de l'Asbestos Corporation Limited. Cet ouvrage est une monographie qui en sept chapitres décrit toutes les phases de l'industrie de l'amiante. En un mot, l'auteur prend l'amiante à son origine géologique et nous décrit toutes les différentes étapes de son extraction, de la mine, de sa séparation d'avec la roche qui l'accompagne pour ensuite nous faire voir les usages tant du matériel brut que du produit manufacturé.

Pour donner une idée des renseignements contenus dans cet ouvrage, nous en donnons les titres des différents chapitres.

I—Histoire. Propriétés physiques et chimiques et origine de l'amiante.

II—Extraction du minerai à la mine.

III—Préparation de l'amiante pour le marché.

IV—Coût de revient de l'extraction. Prix du marché. Statistiques et relevé descriptif de l'industrie.

V—Mines d'amiante et Prospects au Canada.

VI—Manufacture des produits d'amiante.

VII—Applications commerciales de l'amiante.

L'amiante, un produit renommé pour ses qualités isolantes et son incombustibilité, a été pendant quarante ans l'un des principaux à figurer dans la production minière du Canada. Bien qu'il fut connu des anciens depuis des siècles, la première découverte d'importance en Amérique n'en a pas été moins faite qu'en 1862. Il s'agissait des gisements de Thetford et des environs. Nos dépôts d'amiante assuraient un approvisionnement abondant, des recherches furent faites pour découvrir de nouveaux usages industriels, et en même temps que la demande



Le Capitaine JAMES GORDEN ROSS, gérant des mines de l'Asbestos Corporation Ltd, l'auteur du bel ouvrage "L'Amiante Chrysotile au Canada", dont nous publions une appréciation.

pour la fibre d'amiante augmentait, l'industrie minière progressait jusqu'à ce qu'au commencement de ce siècle, elle fut devenue une des plus importantes de l'industrie canadienne.

En 1904, la section des Mines du Département des Mines à Ottawa, publia une monographie très élaborée sur l'amiante chrysotile Canadien et ces usages industriels. Cet ouvrage était écrit par feu Fritz Cirkel, cinq ans plus tard, comme l'industrie avait progressé, on dut publier une édition révisée et augmentée de cette monographie. Puis vint la guerre et la période d'après-guerre, et la demande des produits d'amiante augmentait toujours. L'industrie des automobiles, celle des tissus incombustibles l'amiante tout comme celle des bardeaux et des planches murales consommait une quantité toujours de plus en plus considérable d'amiante. Cette période de progrès dura jusqu'à ce que vint la présente dépression industrielle que nous traversons actuellement.

Pendant ce temps les éditions de Fritz Cirkel s'étaient épuisées,

## Gagnant du 1er prix

Il nous fait plaisir de faire connaître à notre population qu'un ancien citoyen de Thetford Mines M. Lionel Beaudoin, fils de Péchevin Alph. Beaudoin, vient de rapporter le 1er prix dans un concours pour avoir présenté la meilleure composition sur "Les Hommes d'Affaires", organisé par "Le Nouvelliste" des Trois-Rivières.

à cause du progrès effectué dans l'industrie, cet ouvrage n'était plus à date. Le Département des Mines d'Ottawa chargea alors le Capitaine Ross d'écrire une nouvelle monographie sur l'amiante au Canada ; tâche dont il s'est acquitté d'une façon parfaite, sa compétence dans le sujet en était d'ailleurs le garant. L'ouvrage du Capitaine Ross est une masse d'informations qui couvre tous les détails de l'industrie de l'amiante (et nous n'hésitons pas à dire) qu'il n'y a pas que ceux qui sont directement intéressés dans cette industrie qui y trouveront leur profit à lire, nos ingénieurs et nos architectes entre autres y gagneraient certes à se renseigner sur les propriétés de l'amiante qui entre parenthèses constitue une des plus grandes richesses naturelles de la Province. D'autre part l'industrie trouverait certes son bénéfice du fait que ses propriétés et usages seraient plus connus.

L'ouvrage du Capitaine Ross est écrit en anglais, pour la modique somme de vingt-cinq cents, on peut s'en procurer une copie en écrivant au Directeur de la Section des Mines, Département des Mines, Ottawa. Souhaitons qu'une édition française en soit publiée le plus tôt possible. Nos élèves de l'Ecole Polytechnique de Montréal, ceux de nos Ecoles Techniques, tout comme les étudiants en architecture et en chimie y trouveront matière à profit. Disons en passant que la monographie de Fritz Cirkel avait été éditée en anglais et en français et que l'édition française tout comme l'anglaise est épuisée.

## RESURREXIT SICUT DIXIT

Resurrexit ! Il est ressuscité !

Vous étiez bien mort, ô mon Jésus, quand ils vous ont déposé dans le tombeau. — Rien n'étreint plus fortement que les serres de la mort.

Et quel tombeau ! Creusé dans le roc, fermé par une pierre énorme ! — Nul vivant, enfermé dans cette prison, n'aurait pu en sortir.

O Jésus, deux fois enchaîné, et par les liens de la mort et par la force du granit, vous faites encore peur à vos ennemis ! — La puissance romaine monte la garde auprès d'un mort !

\* \* \*

Quand les rois meurent, on les couche sur le lit funèbre, et les soldats montent la garde auprès de leur dépouille. — Vous aviez droit à cet honneur, ô Jésus.

Soudain vous êtes sorti de la mort, comme un homme sort de son sommeil, et vos yeux n'étaient pas même appesantis.

Soudain vous avez renversé sans efforts la pierre qui pesait sur vous, comme celui qui s'éveille rejette les couvertures qui l'abritaient. Vous vous êtes levé soudain, avant le jour, comme si vous n'aviez pas beaucoup travaillé, la veille !

Le travailleur fatigué de ses travaux demande au sommeil de refaire ses forces — Quel sommeil que le vôtre, ô Jésus ! Comme vous êtes refait ! Comme vos membres sont prêts pour la nouvelle journée qui commence, ô Jésus qui sortez du tombeau avec un corps plus agile que la pensée, plus subtil que la lumière, plus brillant que le soleil !

\* \* \*

Sicut dixit ! Comme il l'a dit !

O Jésus, je suis prêt à vous adorer, même après votre naissance dans l'étable, votre vie dans la pauvreté, votre mort sur la croix, mais à condition que vous ressuscitez, comme vous l'aviez promis.

Car vous l'aviez promis ; à vos ennemis : "de même que Jonas a été trois jours dans le ventre d'une baleine, de même le fils de l'homme sera trois jours dans le sein de la terre, puis il ressuscitera" ; à vos amis : "après que je serai ressuscité je vous précéderai en Galilée".

Si vous ne tenez pas votre promesse, ou vous vous êtes trompé, ou vous nous trompez ; ou vous êtes sujet à l'erreur, ou vous êtes sujet au mensonge ; non seulement vous ne prouvez pas que vous êtes Dieu, mais vous prouvez que vous ne l'êtes pas.

\* \* \*

Et vous l'avez promis parce qu'il le fallait. Car enfin, si vous n'étiez pas ressuscité, vous seriez resté mort, puisqu'il est bien vrai que vous l'étiez ; vous seriez resté couché dans votre tombe. Au mieux aller, vos restes seraient demeurés intacts et n'auraient point goûté à la corruption.

Et vos apôtres seraient venus me demander de vous adorer et de vous aimer, d'adorer un mort, d'aimer un mort ! Jamais je n'aurais consenti. J'aurais aimé cent fois mieux rendre mes hommages à des idoles d'or, de pierre, d'argile même.

\* \* \*

Mais non ! vous êtes ressuscité, et cela est très certain. Mais jamais personne, ni ange, ni homme, ni aucun autre ne s'est vanté de vous avoir ressuscité ; donc il est aussi très certain que c'est vous qui l'avez fait.

Et si vous l'avez fait, vous êtes Dieu ; car vous étiez mort ; donc votre âme était séparée de votre corps ; donc où était votre corps, là n'était pas votre âme ! Ce n'est donc pas elle qui a pu faire revivre votre corps puisqu'elle n'y était pas. Il faut que ce soit votre divinité comme l'Eglise l'a toujours dit.

Et parce que vous êtes ressuscité, je ressusciterai ; car je suis fait à votre image et mes actes doivent ressembler aux vôtres. — Que cette résurrection, qui me donnera la vie éternelle, me donne aussi le bonheur éternel.

O. - D. SIMARD, ptr.

La Première  
Communion

Ce matin, à bonne heure, plusieurs fillettes et garçons se rendaient à l'Eglise avec leur papa ou leur maman, afin de recevoir pour la première fois la Sainte Communion.

Nul doute que ces petits enfants étaient heureux de leur sort, car depuis assez longtemps ils désiraient voir ce beau jour.

Aussi, dès leur réveil, la joie devait être grande de penser que Jésus allait descendre dans leur cœur.

Puissent-ils, ces petits enfants, avoir demandé pour gage à Jésus de toujours les aider à conserver leur âme bien pure et de leur laisser encore longtemps leurs bons parents.

Nous félicitons tous les parents qui ont eu le bonheur de conduire, pour la première fois, leurs enfants à la Table Sainte.

Une Victoire  
pour Bennett

Le candidat conservateur, M. Percy G. Davies, est maintenant pratiquement assuré de représenter la circonscription albertaine d'Arthabaska aux Communes. Il ne reste plus que 8 polls à venir et il conserve une majorité de 269 voix sur son plus proche adversaire, Isaac S. Doze, le candidat libéral. Voici les résultats à date : Davies, 4,801 ; Doze, 4,532 ; Normandeau, 3,420 ; Axelson, 2,287. Si M. Davies est élu, il sera le plus jeune député de la Chambre, car il n'a que 29 ans. Le plus jeune député actuellement est M. le Dr J.-L. Duguay, député conservateur de Lac-Saint-Jean. M. Davies, qui pratique le droit, est originaire d'Edmonton.

Le représentant de cette circonscription était un libéral, M. J. F. Buckley, ce qui donne un nouveau représentant conservateur dans le gouvernement Bennett.

### PETITES ANNONCES

#### PERDUE

Une sacoche brune avec dedans jaune, fermant avec une tirette, contenant une somme d'argent et un livret de banque, a été perdue à partir du No 663, rue Notre-Dame au No 34, rue Bennett. Une récompense sera donnée à la personne qui la rapportera au bureau du journal local de Thetford Mines, "Le Canadien". 3fs-12



#### CHEVAUX A VENDRE

M. James Elliot de Blackay, Alberta, est arrivé à Thetford Mines avec un char de chevaux de 3 à 9 ans, pesant de 1100 à 1600 livres, bien domptés et plusieurs accouplés. Trois juments prêtes à poliner. Ces chevaux seront en vente aux écuries de M. Paul Huard, rue Bolduc, Thetford Mines. x1fs-12

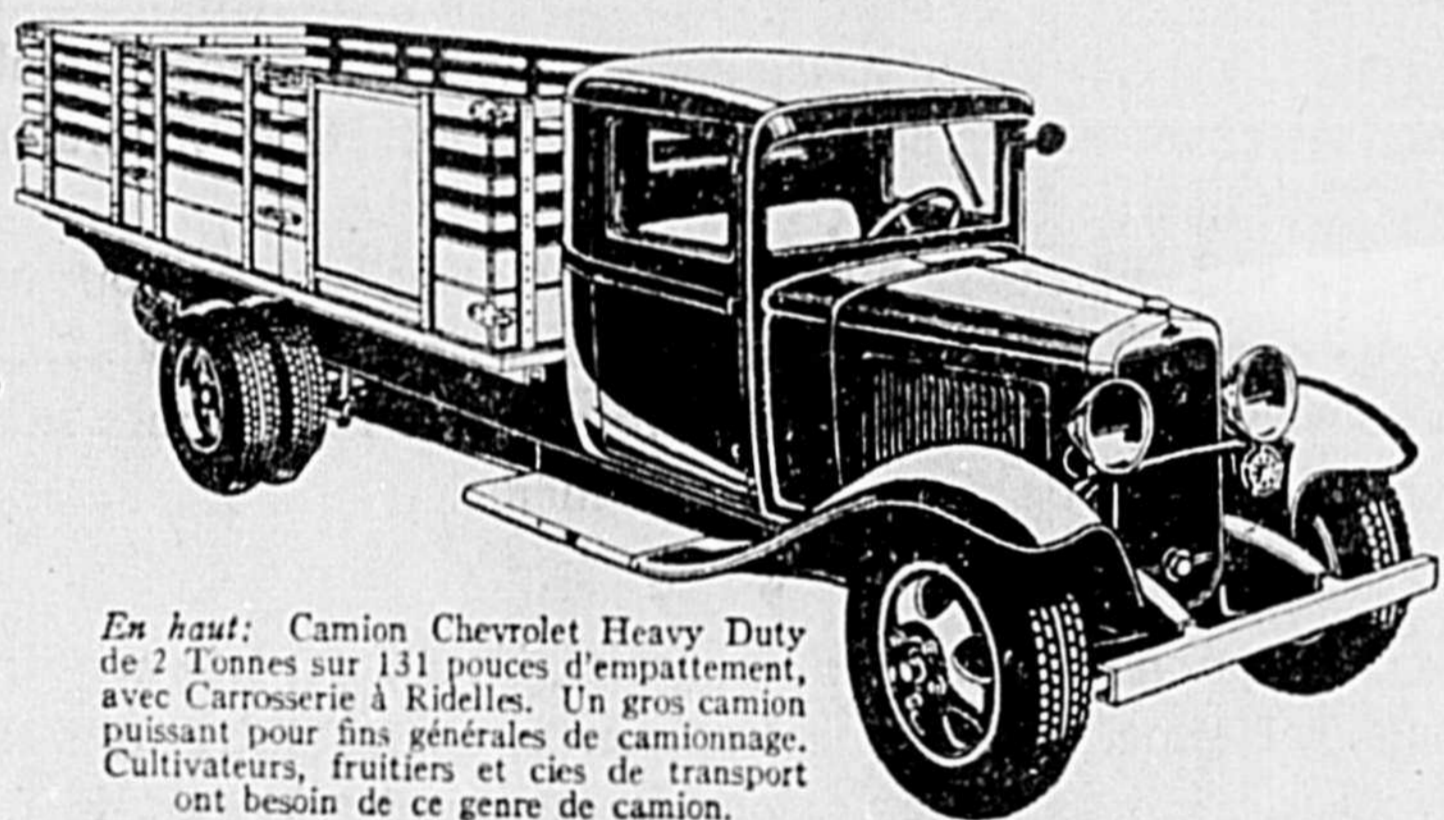
#### DEMANDEE

Garde-Malade demandée, doit avoir plus de 21 ans, pour prendre soin des enfants, parlant anglais de préférence. S'adresser à Mme Jack Johnson, — par téléphone 57. 3fs-11

#### MAGASIN DE MEUBLES

M. Alfred Girard vient d'ouvrir un magasin de Meubles de Seconde-Main, au No 462, rue Notre-Dame. M. Girard fera l'achat et la vente de meubles usagés de tous genres. 3fs-12

## Chevrolet Fabrique maintenant une Ligne Complète de CAMIONS "HEAVY DUTY" de 2 TONNES



En haut: Camion Chevrolet Heavy Duty de 2 Tonnes sur 131 pouces d'emplacement, avec Carrosserie à Ridelles. Un gros camion puissant pour fins générales de camionnage. Cultivateurs, fruitiers et des de transport ont besoin de ce genre de camion.

CHEVROLET offre maintenant une incomparable économie de gasoline, d'huile et d'entretien dans le domaine du camionnage lourd. De plus, tous les nouveaux Camions Heavy Duty de 2 Tonnes de la ligne Chevrolet sont construits pour un dur travail de camionnage lourd.

Par exemple, les Camions Chevrolet six cylindres Heavy Duty ont un essieu arrière Clark entièrement flottant, spécialement conçu pour le camionnage lourd. La boîte de vitesses Clark, quatre vitesses, est une autre caractéristique de ces camions. De plus, les camions Chevrolet possèdent un moteur six cylindres spécial pour camions — plus souple, plus rapide, plus puissant et plus durable. Le cadre en acier pressé en U est d'une force et d'une solidité exceptionnelles. Il y a aussi un embrayage spécial pour camions. Toutes les roues sont interchangeables et vous avez le choix de plusieurs sortes de pneus.

Les Camions Chevrolet Heavy Duty sont construits sur deux emplacements — standard de 131 pouces, et 157 pouces pour transport de charges volumineuses. Il y a une grande variété de types de carrosseries pour répondre à tous les besoins.

Avant d'acheter n'importe quel Camion Heavy Duty procurez-vous les spécifications du nouveau Chevrolet!

Les Camions Chevrolet six cylindres sont offerts dans le domaine des camions les moins cher du monde — à partir de \$305 (pour le Châssis Commercial), à l'usine, Oshawa, taxes en plus. Termes GMAC faciles.



Produit au Canada

# CAMIONS CHEVROLET

## SIX CYLINDRES

CT18-24F

THETFORD MOTORS LIMITED

178-80, Rue NOTRE-DAME,

THETFORD MINES.

### East Broughton

Un jeune homme l'échappe belle— M. Lorenzo Doyon, fils de M. Ernest Doyon, était à nettoyer un revolver qu'il ne croyait pas chargé; lorsque la gachette partie et la balle se logea dans sa main. Il devra se faire passer la main au Rayon X pour localiser la petite balle avant de l'extraire. M. Doyon est chanceux de ne s'être pas blessé plus gravement et il aurait pu aussi en blesser d'autres.

Soirée Dramatique— Lundi soir le 28, deux intéressantes comédies seront données dans la salle de l'église, pour un groupe de jeunes gens. Il y aura aussi programme musical. Nous sommes sûrs de ne pas être déçus, car ces acteurs ont tous jours remporté un beau succès dans le passé.

Divers— Mlle Bégin Poulin de Valley Jet, chez sa soeur Mme Auguste Dodier.

M. l'abbé Lemay, de Lévis visiteur des Couvents, de passage au presbytère, dimanche, alors qu'il se rendait en voiture à Thetford Mines, lundi.

Mme Joseph Huard de retour dans sa famille après avoir passé quarante jours à l'Hôtel-Dieu de Québec où elle a subi une opération.

Mme Edmond Haaman, de Thetford Mines, a passé quelques jours chez son père, M. Napoléon Grondin.

M. E. Robert à Québec, lundi pour assister à un dîner de la Sur Life, au Château Frontenac.

M. Joseph-Henri Lessard de Leeds chez son père, M. Achille Lessard, vendredi.

Mlle Emérentienne Vachon a été l'hôte de sa cousine, Mlle Angéline Vachon, la semaine dernière.

Mlles Alice et Simone Vachon chez Mlle Augustine Dodier.

Mlle Marie-Ange Robert de retour à Bishops Crossing, après avoir passé un mois chez son oncle, M. E. Robert.

### ARTHABASKA

Va-et-Vient— M. et Mme J. A. Héon de Victoriaville et Mme E. Lambert, étaient en visite chez Mlles Lambert, dimanche.

Mlle Albertine Rellieu est de retour d'un voyage d'un mois chez sa soeur, Mme Pelletier, à Châteauguay.

M. et Mme Wilfrid Girouard sont de retour d'un voyage à Ottawa.

M. et Mme Marceau ont passé la semaine à Drummondville.

M. et Mme Bourque de Plessisville étaient en notre ville lundi ils sont venus assister aux funérailles de leur oncle, M. Hercule Pothier, décédé à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

M. le Juge Lemay, de Sherbrooke, a présidé la Cour du Magistrat, cette semaine.

Mlle M. B. Gendreau a passé une quinzaine à Daveleyville, chez des parents.

Mme Albert Daveley, de Daveleyville a passé quelques jours chez M. E. Gendreau.

Mme B. Thibault est de retour d'un voyage à Québec.

Mme Adolphe Thibaudeau a passé quelques jours en promenade à Princeville, chez des parents.

M. Philippe Laroche de New-Haven, Conn., passe quelque temps chez sa mère, Mme Siméon Laroche.

Il nous fait plaisir d'annoncer que Madame Hercule Laroche qui a été bien malade, est en bonne voie de guérison.

M. Paul Bécotte de Danville est chez son oncle, M. A. Provencher.

M. Arthur Blanchet de cette paroisse a vendu sa ferme à son neveu, M. E. Blanchet. M. Arth. Blanchet a acheté la propriété de Mme Philippe Bergeron, située près de l'Hôtel-Dieu.

M. Hercule Pothier de Rivière Noire, était de passage en notre ville, lundi.

Mme Joseph Gagné et son frère M. Alfred Talbot, sont partis pour une promenade à Montréal.

M. l'abbé L. A. Côté, curé de la paroisse, est allé à Ste-Clothilde, assister aux funérailles de son frère.

M. Hercule Hince a acheté l'atelier de M. Albé Beauchesne.

M. et Mme L. O. Filteau sont allés passer le jour de Pâques à Magog.

### L'Heure Catholique

La causerie doctrinale à l'Heure catholique du 27 mars sera donnée par le R. P. Dubois, S. J., professeur de théologie dogmatique au scolasticat de l'Immaculée Conception. Il démontrera que de toutes les Eglises qui se réclament de Jésus-Christ, seule l'Eglise catholique romaine a été fondée par Lui.

Cette causerie commencera à 6 h. précises. A 6 h. 20, audition de chant religieux par la Chorale du Grand Séminaire de Montréal, sous la direction de M. Ethelbert Thibault, P. S. S. A 6 h. 40, causerie sur les oeuvres des Frères de St-Jean de Dieu, par le R. Frère Laurent.

### ST-ROMAIN

Va-et-Vient— M. et Mme C. Roy qui étaient à St-Gabriel depuis environ un mois sont revenus dans notre paroisse.

M. P. Moore, en voyage d'affaires, à Mégantic, la semaine dernière.

M. Aimé Roy qui travaillait à Auburn, est de retour chez lui pour le temps du sucre.

M. et Mme Richard ainsi que Mme Côté, de St-Samuel, en visite chez leurs parents, M. Ch.-B. Vallée.

Nos malades— Madame O. Dion qui était gravement malade à la suite d'hémorragie pulmonaire, reprend beaucoup mieux.

Transaction— M. O. Tardif a acquis par vente la maison de M. A. Blais qu'il transportera sur une propriété achetée de M. E. Lapierre.

### ST-VICTOR

Soirée intime—

Une soirée intime a eu lieu chez M. Ferdinand Groleau, de St-Victor de Beauce. On remarquait: MM. et Mmes Ferdinand Groleau, Trefflé Dodier, Adclard Cloutier, Joseph Cloutier Alexis Cloutier, de St-Jules, M. Wellie Cloutier, Mlle Anna Groleau, M. Ronaldo Dodier, Mlle Mathilda Cloutier, Mlle Marguerite Cloutier, Mlle Emelda Cloutier, M. Frédéric Dodier, M. Philorum Cloutier, M. Léonide Pépin, M. Gérard Roy, M. Elphège Lessard, M. Louis-Philippe Cloutier, Mlle Emilia Cloutier, Mlles Marie-Reine et Blanche Groleau, M. Paul Cloutier, Mlle Antoinette Dodier, Mlles Alexandrine et Jeannette Gravel, M. Léonidas Drouin, MM. Adrien, Rosaire et Hervé Gilbert, Adrien et Lucien Lessard, Wilfrid Cloutier, et plusieurs autres.

### ST-SYLVESTRE

Malade— Nous regrettons d'apprendre que Madame Joseph Nadeau est actuellement malade chez sa fille Mme Joseph Déglise. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Feu Théodore Dion— Lundi matin ont eu lieu les funérailles de M. Théodore Dion, décédé le 5 mars, à l'âge de 59 ans. Il laisse pour le pleurer, Mme Théodore Dion; trois filles; un garçon.

La famille éprouvée, nous offrons nos condoléances.

Naissance— M. et Madame Alfred Perreault née Maria Côté, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant. Parrain et marraine M. et Mme Raoul Jacques, oncle et tante de l'enfant.

Va-et-Vient— M. Philibert Vachon, Mlles Lydia et Bernadette Vachon de St-Frédéric de Beauce, ont passé une quinzaine chez leurs parents, M. et Mme Alphonse Fortier.

M. Fernand Turcotte visitait des amis à St-Elzéar, dernièrement.

M. Rosaire Ferland de St-Frédéric, visitait Mlle Bernadette Vachon, récemment.

M. Richard Jacques en voyage à Ste-Marie, ces jours derniers.

M. et Mme Wilfrid Turcotte de passage à St-Patrice chez des parents, M. et Mme Walker.

M. et Mme Arthur Jacques de passage à St-Bernard, dernièrement.

#### Il Vient en Aide à Un Petit Garçon

Mon petit garçon de cinq ans était dérangé par des vomissements depuis l'âge de trois ans. Nous avions tout essayé et l'avions même fait visiter par un spécialiste mais rien ne semblait lui venir en aide. Il prit alors du Novoro du Dr Pierre de temps à autres pendant trois mois et depuis il n'a jamais plus eu de vomissements. Je vous suis bien reconnaissante de ce remède car j'ai trouvé ce qui vient en aide à mon petit garçon", écrit Mme H. A. Ducker de Woodbine, Kans. Cette célèbre médecine végétale aide les fonctions de l'estomac et affecte d'une façon douce le procédé d'élimination. Comme elle ne contient pas d'ingrédients nuisibles elle peut en toute sécurité être donnée aux enfants et aux personnes délicates. Le Novoro n'est pas un remède de droguerie car il est fourni par des agents spécialement désignés par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., de Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

En Avancant Sur l'Age  
Vous serez grandement aidé à conserver une bonne santé si vous faites usage du

## NOVORO

Du DR. PIERRE

Il stimule les fonctions de l'estomac  
Il facilite le procédé de digestion  
Il aide à régler les intestins  
Il augmente le flux urinaire

Un Essai Vous Convaincra. Il est préparé d'herbes pures et saines, et ne contient pas de drogues nuisibles qui pourraient conduire à un abus. Ce n'est pas une médecine de droguiste. Elle est suppléée par des agents spéciaux. Ecrivez à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.  
2501 Washington Blvd., CHICAGO, ILL.  
(Délivré libre de tous droits au Canada)

### HILLEGOM HOLLANDE

## LES BULBES DE FLEURS AURORA DE REPUTATION MONDIALE

Commandez vos bulbes directement de la meilleure ferme de bulbes Hollande.

Plusieurs fois nous recevons des commandes en retard pour des bulbes de maison ou jardin.

Dans le but d'établir solidement notre maison dans votre pays, nous croyons qu'il est préférable de vous offrir de cette manière notre fameuse collection de tige de fleurs et bulbe Hollande. Une collection si bien assortie de riches couleurs et de senteur que vous n'avez encore jamais vu.

Cette collection consiste en 400 bulbes qui ont été choisis par nos professionnels spécialement pour votre climat. Les fleurs "Aurora" sont la joie des jeunes comme des vieux, aux riches et aux pauvres. La collection des bulbes de fleurs Aurora change votre demeure en un paradis de fleurs.

En considération du grand nombre de commandes qui nous arrivent tous les jours, nous vous recommandons de placer vos commandes au plus tôt et de bien écrire votre nom et adresse bien lisiblement sur chaque commande. Personne ne devrait manquer de commander cette collection aujourd'hui à notre adresse :

AURORA BULB-NURSERIES  
Hillegom — Hollande — Europe

Notre magnifique collection consiste de :

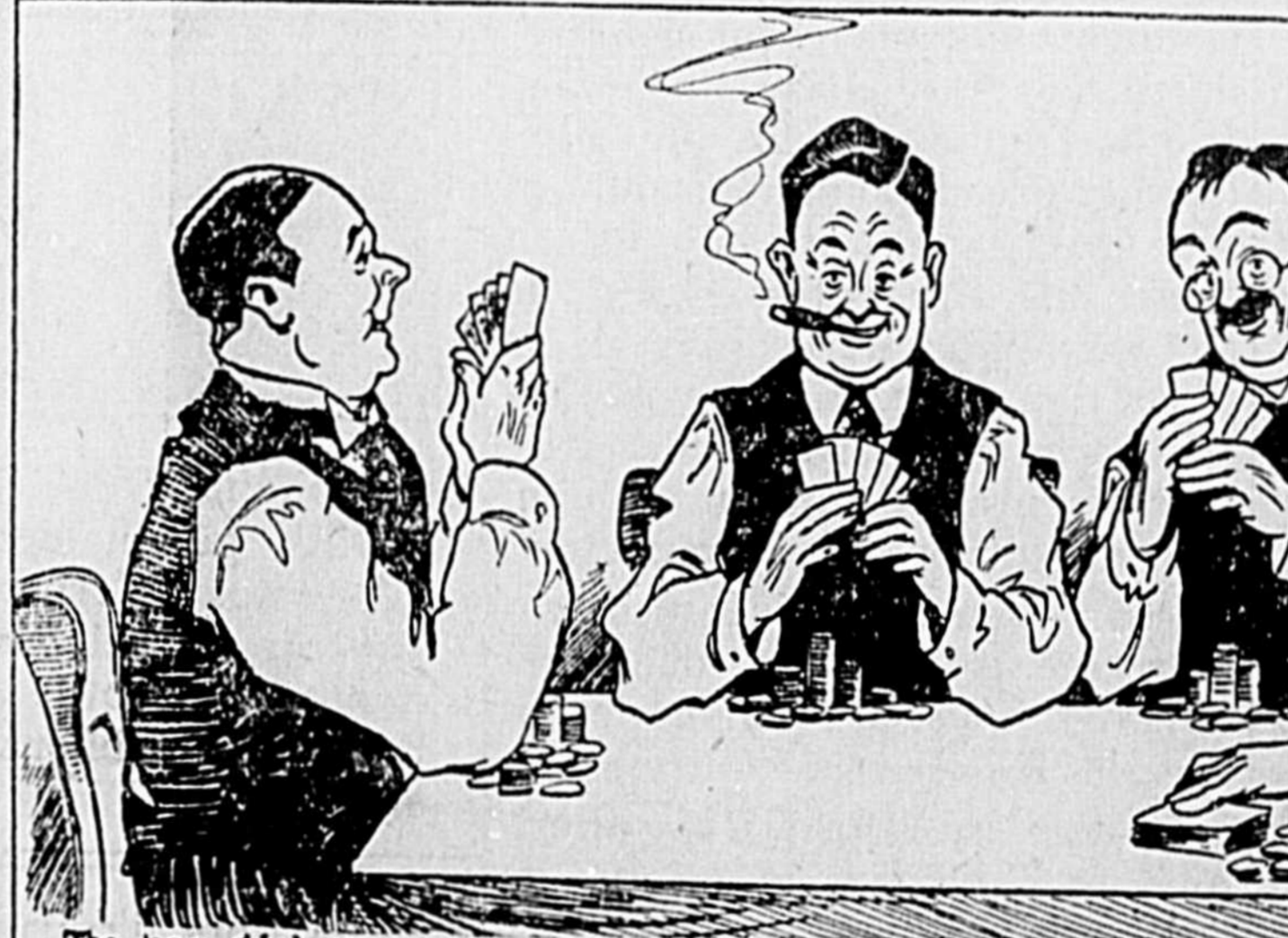
- 100 Glaieul à grandes fleurs, en 5 jolies couleurs : rouge, rose, saumon, lilas et jaune.
- 100 Glaieul à petites fleurs en 5 couleurs.
- 30 Bégonies (15 simples et 15 doubles) couleurs assorties.
- 10 Capelle (hyacinthe candides) la reine des fleurs.
- 50 Anémones, les fleurs populaires avec leurs couleurs arc-en-ciel.
- 50 Renoncules "la petite rose" dans toutes les couleurs.
- 30 Oxalides dieppe si bien appelée "tige de bonheur".
- 15 Montbrétie, dans les couleurs assorties.
- 15 Dahlias (Roem Aurora).

400 Bulbes et tiges pour \$6.00. Collection double (800 bulbes) \$10.00

Service prompt, livré sans charge à destination. Un certificat de santé est fourni avec chaque commande par le Service Phytopathologique. Direction de culture illustrée en anglais, français ou allemand, envoyé gratuitement avec les commandes. Vu que les remboursements ne sont pas admis dans votre pays, s. v. p. envoyer le montant requis. — Conditions Spéciales pour le Gros.

### T'a pas ?

par RACEY



Tas pas déjà ramassé une main un peu rare au poker-rien, moins qu'un "straight flush" en cœur.



Tu commences d'abord par observer tes compagnons d'un oeil entendu puis, sûr de toi, tu y vas hardiment de tous les jetons.



Mais quand vient le moment de mettre les cartes sur la table tu constates avec terreur que tu es confondu un dix de carreau avec un dix de cœur.



Après pareille bêtise, il n'y a qu'un bon verre de BLACK HORSE pour te faire retrouver ton sourire!

dites simplement—  
**"Bière Black Horse Daves**  
S.V.P.!"

# F E M I N A

## Le bonheur du foyer

Lecteurs ! avez-vous déjà pénétré dans un foyer où il n'y a pas d'entente ?... où le bonheur semble être chose inconnue ?

Si oui, vous avez dû constater, avec regret, que la vie en ce milieu est un poids bien lourd, un fardeau difficile à porter, un temps pendant lequel la guerre règne en maître.

Invariablement, si nous allons à la source de ce méfait, nous réalisons que le mauvais caractère de la femme contribue pour beaucoup à détruire la paix familiale, la bonne humeur, l'amitié fraternelle.

La femme, n'ayant pas formé son caractère à la patience, à la douceur devient dans les heures de fatigue et de trouble, un être presque insupportable, un être qui s'irrite au moindre mécontentement, semant ainsi dans les cœurs la tristesse, l'ennui et quelquefois même le désaccord.

Chacun, dans le foyer, en souffre amèrement. L'époux, après une journée de fatigue et de labeur, serait heureux et oublierait même qu'il a peiné tout le long du jour ; si, de retour à son foyer, il trouvait en son épouse une compagne dévouée, tendre, sympathique et patiente. Malheureusement, ne pouvant trouver une minute de paix et de repos, il prend

## LA FAUVETTE DU CALVAIRE

Lorsque de ses douleurs le blond fils de Marie,  
Mourant, réjouissant Sion et Simon et Samarie,  
Hérode, Pilate et l'enfer,  
Son agonie émut d'une pitié profonde  
Les anges dans le ciel, les femmes en ce monde,  
Et les petits oiseaux dans l'air.

Et sur le Golgotha, noir de peuple infidèle,  
Quand les vautours à grand bruit d'aile,  
Flairant la mort, volaient en rond,  
Sortant d'un bois en fleur, ou pied de la colline,  
Une fauvette pèlerine,  
Dit à la fauvette : "A quoi bon ?..."  
Et Jésus souriant d'un sourire suprême,  
Pesait plus lourdement au front du moribond  
Et l'ironique diadème

Vermeille, hélas ! du sang divin  
Et son bec pieux mordait l'épine blanche,  
Elle chantait, pleurait et piétinait en vain,  
Oubliant pour la croix son doux nid sur la branche.

Pour consoler Jésus se posa sur son front.

"A quoi bon te rougir aux blessures divines ?  
Aux clous du saint gibet, à quoi bon t'écorcher ?  
Il est, petit oiseau, des maux et des épines  
Que du front et du coeur on ne peut arracher !"  
"La tempête qui m'environne

Jette au vent ta plume et ta voix,  
Et ton stérile effort au poids de ma couronne,  
Sans même l'effeuiller, ajoute un nouveau poids."

La fauvette comprit et, déployant son aile,  
Au perchier épineux décriée à moitié,  
Dans son nid que berçait la branche maternelle,  
Courut ensevelir ses chants et sa pitié.

Hégésippe MOREAU.

son souper à la hâte et après avoir lu les journaux, va chercher dans les théâtres, sur la rue, quand ce n'est pas aux cabarets, le désennui que son foyer lui refuse.

Les enfants, à leur tour, réclament une part de douceur et d'affection ; et, n'est pas plus grande encore puisqu'ils sont à l'âge où les passions se développent, où ils sentent le besoin de s'attacher à quelqu'un où il leur faut un cœur ami dans lequel ils peuvent déverser sans crainte les petites peines des premières déboires de la vie. Si leur mère ne les

comprend pas — ce qui arrive souvent — si elle ne leur ouvre pas son cœur maternel, ils iront demander à d'autres la consolation et souvent, à cet âge où ils ne sont pas assez formés pour choisir les gens qui leur conviennent, ils lient des amitiés qui leur sont funestes, qui ternissent leur âme et gâtent leur cœur pour toute la vie.

Combien de jeunes gens et de jeunes filles se sont perdus à cause des mauvais amis qu'ils ont fréquentés à l'âge de quinze ans ! Mères de famille ! — Comprenez donc la grandeur et la subli-

## Annnonce des Modes du printemps

Des experts en modes choisissent 50 des meilleurs modèles et publient un bulletin en prévision des modes.

Un aperçu des nouvelles modes du printemps, en fait de couleurs, tissus et silhouettes, a été lancé cette semaine par un comité d'experts éminents, et ce livre sera distribué gratuitement par le Magasin de la Singer Sewing Machine Company de cette ville. Vous y trouverez 50 jolis modèles choisis par des experts pour la nouvelle saison du printemps. Les patrons de tous les modèles illustrés sont en vente chez votre marchand local.

La note caractéristique de ce livre est que les vêtements sont montrés pour la circonstance appropriée : robes de rue pour le bureau ; robes d'après-midi pour le thé, le théâtre, ou le bridge ; robes du soir ; robes d'intérieur ; robes pour la classe, modèles sport ou pour la plage ; aussi suggestions pour lingerie, vêtements d'enfants et draperies ; enfin, le choix du vêtement approprié pour la circonstance appropriée.

La Singer Sewing Machine Company sera heureuse de donner copie de ce livre à toute personne qui en fera la demande au Magasin Singer, 345 Notre-Dame Thetford Mines, et elle offre aussi ses services gratuits dans la confection de vos nouveaux vêtements du printemps.

mité du rôle que vous avez à remplir ! — Sachez que vous devez être le soleil qui rayonne et réchauffe le foyer, la lampe qui brille, qui éclaire, qui illumine et ne devrait jamais s'éteindre. Vous devez être l'ange de patience, l'ange de douceur, tout en ayant la force de détourner du mauvais chemin l'enfant qui aurait eu le malheur de s'y engager.

Et aux jours des épreuves et des deuils, vous devez être encore debout pour encourager et fortifier le plus faible — Vous devez être partout et toujours, le guide le soutien et le réconfort du foyer.

Aimez donc votre foyer, ne le quittez que rarement. Rendez heureux ceux avec qui vous avez à vivre — répandez partout la bonne odeur de la vertu. — Soyez toujours souriantes. Et, même lorsqu'il vous faudra dire adieu à votre époux chéri, à vos enfants aimés, souriez encore — souriez toujours.

Et, c'est en souriant ainsi, que le Père Eternel vous recevra dans sa demeure céleste si vous avez toujours été dignes de la mission qu'il vous avait confiée.

ODILE.

## 50 Nouveaux Modèles de Printemps

choisis pour vous par des experts de la Mode!

VOICI une nouvelle façon de projeter vos toilettes du Printemps! Notre nouvelle brochure vous fait voir cinquante modèles importants, choisis par un groupe d'experts comme prototypes des modes du Printemps. Robes de matin et d'après-midi, toilettes de soirée, dessous, vêtements d'enfants, rideaux et draperies... tout s'y trouve.

Veuillez accepter, avec nos compliments, un de ces Manuels de la Mode. Il vous sera précieux et vous aidera à choisir et confectionner votre garde-robe du Printemps.

Il suffit, pour l'obtenir, d'apporter le coupon ci-joint à



CETTE BROCHURE EST GRATUITE!

SINGER SEWING MACHINE CO. INC.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

## Tiens-toi droit !

Tiens-toi droit. C'est un mot que parents et maîtres adressent à l'enfant, penché sur son pupitre ou écrasé sur sa chaise.

Tiens-toi droit. A ce rappel les muscles se tendent, le corps se raidit, la tête se redresse dans une attitude ferme, noble et distinguée.

Tiens-toi droit. Et l'écolier fidèle à la songne, façonne sa tenue de demain. Au lieu d'un adolescent gauche, timide, déjà voûté et sans ressort, vous verrez un gaillard bien planté qui va son chemin, sans provocation, mais sans peur ; une jeune fille d'autant plus charmante qu'elle se montre telle qu'elle est et telle qu'on l'aime : simple sans gaucherie, distinguée, sans minauderie, marchant droit, sans raideur, gracieuse parce qu'elle aime le bien et le beau et fait de cet amour son idéal.

Se tenir droit. Il y a dans ces mots tout un programme de gymnastique morale, trop peu suivi mais nécessaire. Aux parents et aux maîtres, s'ils ont à cœur de former des hommes de l'adopter, à eux de soumettre la jeunesse à un entraînement qui trempe la volonté, lui fait des convictions et façonne des hommes droits.

## Quelques pensées sur l'amour

Moins un cœur est sec, mieux il flambe.

Souffrir n'eut pas toujours aimer, mais aimer c'est toujours souffrir.

En amour, il y en a toujours un qui aime davantage et c'est celui-là qui souffre... mais c'est l'autre qui s'ennuie!

Le seul véritable amour est ce-

## Recette

### COTELETTES DE PORC FRAIS AUX CORNICHONS

Prenez 4 à 6 côtelettes, les frapper avec le couperet et les assaisonner de poivre et de sel ; les faire dorer des deux côtés. Faire chauffer 4 cuillerées à table de beurre ou graisse dans un petit chaudron en fer, y ranger les côtelettes et les cuire 5 minutes de chaque côté. Quand elles sont colorées, y ajouter à moitié leur hauteur du bouillon et deux cuillerées à table de bon vinaigre. Cuire à feu doux 30 minutes. Les dresser sur un plat long ; mêler à la sauce un peu de caramel liquide, 10 cornichons coupés en lames ; goûter pour l'assaisonnement et verser la sauce sur les côtelettes et servir très chaud.

On répète les médisances, en citant leur auteur, pour s'en donner le plaisir sans danger.

Mme de Pusieux.

lui qui sésiste à l'absence.

Tolstoï.

Aimer, c'est voir plus clair en soi, c'est retirer de l'ombre nos actes et nos pensées.

Aimer, c'est souffrir ; ne pas aimer, c'est mourir.

L'amitié succède à l'amour mais ne le précède pas.

On n'oublie jamais ceux qu'on aime : le cœur n'a pas de distraction.

H. Taine.

Aimer remplace presque penser, l'amour est un ardent oubli du reste.

On peut s'aimer dès la première rencontre, mais ces amours qui tiennent de l'éclair en ont souvent la courte durée.

Victor Hugo.



## Découragée?

Dans les cas de :

- Faiblesse
- Manque d'appétit
- Irritabilité
- Troubles d'estomac, de dos, de reins
- Irrégularités
- Périodes douloureuses
- Troubles internes
- causés par l'ANEMIE

## Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Instantané de ALLEN ROBERT JARRETT, âgé de 15 mois.



## GAGNANT DE CONCOURS

Dont on Désespérait.

"Hier, écrit Madame J. A. Jarrett, de Scarborough Bluffs, Ont., mon fils, âgé de quinze mois, a remporté le second prix, en concurrence avec deux cents petits garçons du même âge, au concours de bébés de l'Exposition Nationale Canadienne. Quand il avait cinq semaines, le Lait Eagle lui sauva la vie. Il se mourait d'inanition et faillit me rendre folle par ses pleurs."

Si vous ne pouvez allaiter Bébé vous-même, demandez notre publication du Bien-Être de Bébé. Utilisez ce coupon.

Superbe Livret Sur Bébé! GRATIS!

The Borden Co., Limited, 115 George St., Toronto, Ont. Messieurs, veuillez m'expédier un exemplaire du livret "Le Bien-Être de Bébé." Nom \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_ C.W.F.P.



## Nerfs Fatigués Insomnie



En formant du sang nouveau et riche, la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs fortifie le système nerveux épuisé et enlève les causes de l'insomnie, de l'irritabilité, des maux de tête et de l'Indigestion Nerveuse.

## La Nourriture du Dr. Chase Pour les Nerfs

FEUILLETON DU JOURNAL "LE CANADIEN"

# LE GRAND SEPULCRE BLANC

ROMAN CANADIEN INEDIT par EMILE LAVOIE

Tous droits d'auteur réservés par Edouard Garand, 1931.

13 (Suite)

De ce poste élevé d'où la vue portait au loin, il signalait à l'officier de quart l'approche et la direction des banquises.

Pour les éviter, le Neptune longea alors la côte sud du détroit de Lancaster.

Théodore était tout attendu. Appuyé au bastingage, à babord, sa lunette ne quittait pas sa vue. Il cherchait tous les contours de la côte, tâchant d'y découvrir la forme conique d'un toupe. Son cœur était dans l'attente. Sous l'emprise d'une forte émotion, il se dit : "Si seulement je peux apercevoir une silhouette se détachant sur le fond sombre des monts ? D'après les informations que m'a données Pacca, elle est temporairement installée sur cette côte".

Une heure se passa ainsi. Deux ou trois alertes le firent tressaillir. Ce n'était qu'une illusion occasionnée par l'apparence trompeuse de grosses roches, ressemblant de loin à une tente.

L'on approchait maintenant l'entrée du golfe de l'Amirauté,

Dépit, le cœur meurtri, il dut constater que Pacca et les siens avaient transporté leurs pénates ailleurs, probablement à ce village d'Oulouksigné, qu'il ne savait où placer, les cartes ne mentionnant pas les noms indigènes des différentes localités.

Une prémonition intime, impersonnelle, m'avait laissé sous l'impression que je reverrais cette petite sauvagesse, "murmura-t-il en allant à tribord". Là il voulut de nouveau revoir les caps de l'île Levon où il avait joué en égoïste de sa grande amie : la solitude.

Au dessus des monts, plusieurs gros nuages rétiniformes, gris-blanc et lilas voguaient lentement vers l'est.

Quelle splendeur ! s'écria-t-il. Qui donc a bâti cette chaîne de châteaux, de castels, de rotondes, etc., ayant fenêtres, galeries, meurtrières, tours crénelées et galeries dont la toiture découpe l'horizon ? Faites-vous votre prière, Monsieur ? lui demanda narquois, un matelot.

Il n'eut pas le temps de répondre. Le bateau filant 10 noeuds à l'heure n'avait pu éviter à temps

un champ de glace à la dérive. Le choc fut raide, et l'on put entendre sur tout le navire des grognements et des expressions qui n'étaient certainement pas des invocations pieuses. Contusionné, chacun se relevait et se secouait, un rire joyeux succédant à la surprise momentanée causée par un arrêt aussi brusque.

Le bateau gagnait lentement l'ouest, le capitaine Bertrand, tel qu'il l'avait décidé, voulant encore une fois essayer de franchir le fameux passage du nord-ouest.

Pour la description de cette partie du voyage, aussi bien reproduite le journal de notre explorateur. Conscientieux, il notait au jour le jour les faits les plus intéressants :

15 août 1910. Un champ de glaces nous barre la route. Nous sommes à soixante milles de la baie Erebus, enveloppés dans un épais brouillard. Quelques ours polaires passent à portée de nos fusils dont deux sont tués et hisés à bord.

16 août. Partout, de tous côtés, les glaces nous enserrant. Rien ne rompt la monotonie d'un arrêt forcé. Les glaces, la pluie et les brouillards nous tiennent à leur merci.

17 août. Une éclaircie s'est produite. Les glaces en mouvement se sont disloquées, nous laissant un passage assez facile par le sud. Il a plu toute la journée.

18 août. A six heures de l'après-midi, le Neptune mouillait dans la baie Erebus, à l'extrémité sud-ouest de l'île Devon. Sir John Franklin, le grand explorateur arctique, hiverna en cet endroit en 1845-46. Quoique le gouvernement Anglais eût dépensé une somme de dix millions de livres

en recherches et expéditions, la preuve de la perte de ses deux vaisseaux et la mort des membres de l'équipage ne fut contrôlée que douze ans plus tard par McClintock.

Les équipages en quittant l'Angleterre s'élevaient à cent trente quatre personnes, dont cinq furent rapatriées du Groënland. On ignora pendant longtemps ce qu'il était advenu de l'expédition. En plus des expéditions officielles, il en partit d'autres dues à l'initiative particulière. L'Amérique se joignit à l'Angleterre et envoya un certain nombre de vaisseaux pour faire des recherches. La France envoya deux braves officiers, dont l'un, le lieutenant Bellot périt au cours des recherches.

Les vaisseaux de Sir John Franklin ont dû être engloutis par les glaces au large de l'île Cornwallis, où l'on a trouvé des traces de leur séjour, tel qu'emplacement d'ateliers, forge et observatoire. Après la perte des deux bâtiments, l'Erebus et le Terror, les survivants partirent des vaisseaux en tirant de lourdes chaloupes sur des traîneaux. McClintock a retrouvé une de ces chaloupes avec deux cadavres dedans sur la rive ouest de l'île "King William".

La baie Erebus est d'un aspect enchanteur. L'entrée en est sur-tout grandiose, protégée de chaque côté par deux immenses forteresses naturelles de mille à mille cinq cents pièces d'altitude, de formation calcaire, travaillées et sculptées par l'effet des vagues et des vents.

Débarqué à sept heures ce soir, j'y ai installé ma tente près des ruines de la Northumberland Hou-

se, longue construction basse en pierres sèches, et du monument élevé à la mémoire de Sir John Franklin et du lieutenant Bellot. Une série d'observations magnétiques a été prise avec le magnétomètre.

28 août. Depuis le 19 le bateau est constamment retardé par les champs de glaces. Ce soir, il n'est encore que vis-à-vis l'île Griffith. Le compagnon de Pyré Sport, est mort ce matin, et il eut les honneurs d'une sépulture marine. "Sport" était très jeune. Il s'était embarqué à Québec à l'âge de dix jours. Il était le compagnon inséparable de son gros ami, s'amusant à s'esquiver et à lui passer entre les jambes, ce qui laissait l'autre toujours surpris de tant d'agilité et de hardiesse. Sport, élevé au biberon, nourri de lait condensé, était délicat, et il n'a pu digérer les li-mailles d'acier, que, dans un moment de liberté et de fantaisie, il s'était plu à avaler.

26 août. Brouillards, pluies, et depuis deux jours forts vent du nord. Le vent nous a été très secourable car il a brisé les glaces qui se sont mises en mouvement. Sous allons à toute vapeur dans une mer relativement libre. Nous avons tous hâte d'arriver à l'île Melville. Ce soir nous avons eu une légère bordée de neige.

30 août. Depuis trois jours nous sommes emprisonnés par les glaces au large de l'île Byam Martin. La charpente du bateau craque et gémît sous la poussée des pressions. N'était sa constitution spéciale, nous aurions le même sort que les bateaux de Sir John Franklin. Lorsque les glaces se resserrèrent sur sa coque triangu-

laire, celle-ci, au lieu de s'écraser, monte tranquillement et les glaces s'engouffrent sous sa quille. Lorsqu'elles s'écartent le bateau reprend son aplomb, mais un frémissement le secoue de la poupe à la poupe, de la cale à la dunette. Tout le monde est sur le qui-vive.

31 août. Eveillé ce matin par le bruit des chaînes glissant sur l'armature des écuibiers. Nous mouillons. Quelques instants plus tard, sur le pont, je constate que le capitaine a fait jeter l'ancre au milieu du havre "Winter" à l'île Melville. Quel changement dans la configuration de ces terres ! L'île de Melville, à base carbonifère, est basse, onduleuse et recouverte d'herbes et de mousses. Elle est l'habitat privilégié d'un nombre incalculable de boeufs polaires, de rennes, de loups, de renards blancs et bleus, de lièvres, de lemmings, de perdrix blanches, de hiboux et de corbeaux arctiques. Les oiseaux aquatiques y sont très nombreux.

Le bruant, l'unique chancre allé du Septentrion module ses trilles mélodieux au sein de la plus sauvage nature.

Sur le rivage du havre Winter, se trouve un rocher, solitaire et étranger sur ces côtes plates et unies. Ce bloc, témoin des milliers de siècles passés, où les glaciers s'élevaient sur une mer peu profonde dans cette région désertique, sert maintenant de monument en perpétuant la mémoire des braves, qui, vers 1800, affrontèrent Borée dans sa forteresse jusque là inaccessible, et ravirent au Nord ses secrets. Ce rocher, cinglé par les vents et les tempêtes arctiques, porte différentes inscriptions sur bronze,

scellées à sa paroi. La plus intéressante est certainement celle en date du premier juillet 1909, relatant la prise de possession de l'Archipel Arctique, au nom du gouvernement Canadien par une expédition du Capitaine Bernier. Un replica de cette plaque existe à l'entrée de la bibliothèque Nationale à Ottawa.

3 septembre. Après trois jours d'essais infructueux pour franchir le détroit de McClure, le bateau a dû forcément rebrousser chemin. Les banquises et les champs de glaces barrant complètement le détroit depuis l'île Prince Patrick à celle de Banks n'ont pu être franchis. C'est une mer d'eau solide, informe, bouleversée, entassée en monticules, formant une barrière impassable de quinze à quarante pieds d'épaisseur, à laquelle le bateau se luttait inutilement.

Rencontrant le capitaine, Théodore lui fit cette remarque :

Quel dommage que vous ne puissiez franchir cet obstacle ? Quel digne couronnement eût été à votre carrière ?

Dans son fort intérieur il se disait :

Je remercie les forces de la nature et cet échec. Le bateau retournera probablement hiverner quelque part sur l'île Baffin. Je reverrai alors cette lutine dont la pensée me poursuit sans cesse. N'en faisons rien paraître ! Que mon impassibilité apparente cache les désirs de mon cœur !

Comme nous le constaterons plus tard, sa prémonition ne le trompait pas.

(A Suivre)

Décès et Funérailles

De Madame ERNEST RIOUX

Le 18 mars après-midi dernier, s'est éteint dans la paix du Seigneur, entouré de son époux et tous les membres de sa famille, Madame Marie-Anne Michaud, épouse de Monsieur Ernest Rioux.

Madame Ernest Rioux est décédée minée par une maladie soufferte avec une résignation et un courage de vraie chrétienne, âgée de 48 ans et 8 mois.

Elle laisse, outre son époux M. Ernest Rioux; six enfants: MM. Polydore, Wilfrid, Mlles Marie-Luce, Juliette, Germaine et Cécile Rioux; quatre frères: MM. Jos. Michaud, Adélard Michaud, Anselme Michaud de Bic, Louis Michaud de Thetford Mines; quatre sœurs: Mme Auguste Simon, de St-Flavien, Mme Joseph Belzile, de St-Flavien, Mme Arthur Leclerc, de Bic, Mme Omer Gagné, de Bic; sa mère: Mme Hypolithe Michaud, de Bic; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jos. Rioux, de Barré, Vt., Mme Vve Wilfrid Rioux, de Ste-Jeanne D'Arc, Matapédia, M. et Mme Jean Leblond, de Trois-Pistoles, M. et Mme Oscar Gagnon, de St-Fabien, Auguste et Alphonse Rioux, M. et Mme Polydore Rioux, de Thetford Mines, Antonio Rioux, de Montréal, Hubert Rioux de Montréal, M. J-Bte Rioux, de Montréal, Auguste Simon, de St-Fabien, Joseph Belzile, de St-Fabien, Omer Gagné, de Bic, Mme Jos. Michaud, de Bic, Mmes Adélard Michaud, de Bic, Mme Louis Michaud, de Thetford Mines; ses neveux et nièces: Ernest Rioux, de Newport, Vt., Frank Pinto, de Barré, Vt., Philippe Rioux, de Montjoly, Chs Rioux, Wilfrid Rioux, de Montjoly, Roméo Rioux, de Ste-Jeanne D'Arc, Matapédia, J-Bte, Alphonse et Gérard Rioux de Ste-Jeanne D'Arc, Matapédia, Ls. Joseph, Colombe, Thérèse, Laurent et Bertrand Rioux, de St-Fabien, Jeanne, Lucienne, Béatrice Rioux de Thetford Mines, Marmen Rioux, de Montréal, Madeleine Rioux, de Montréal, Bertrand, Laurent Violet et Roseline Gagnon, de St-Fabien, Jeanne-D'Arc Leclerc, Gérard et Alfred Leclerc, de Lauzon, Juliette Leclerc, pharmacienne à l'Hôpital

Notre-Dame de Montréal, Cécile Leclerc, étudiante à l'École Ménagère de Montréal, Louis-Philippe, Marie-Luce, Charles-Auguste, J-Bte Jeanne-D'Arc, Philomène, Rita, Yvonne, Ida Michaud de Bic, Lucienne Michaud, institutrice, de St-Anselme, Juliette, Simone, Gilberte, Louis, Joseph, Alphonse, Jean-Paul, Pauline Michaud, de Thetford Mines, Annette, François, Alice et Roland Michaud, de Bic, Marie-Marthe, Viateur, Gaétane Michaud de Bic, Béatrice Maurice, Marc Georges, David, Lina, Rodrigue, Jeannine Bellesiles, de St-Fabien, Aurélien, Marie-Paule, Andrée, Lomer, Vallier, Evangéline Gagné de Bic, Jean-Claude, Thélis, Alphonse Gislaine, Claudie, Gényvère Michaud, de Bic.

Le départ mortuaire se fit à 8 heures 45, du No 62, rue D'Auteuil.

Les imposantes funérailles ont eu lieu en l'église St-Alphonse de Thetford, mardi matin à 9 heures. L'église était remplie de parents et d'amis qui venaient rendre à notre chère disparue le dernier hommage de reconnaissance.

La levée du corps fut faite par M. le curé Sauvageau, qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Malouin et Cloutier, comme diacre et sous-diacre, Aux autels latéraux, MM. les abbés Beaudet de St-Jules, et Valère Jacques, curé de St-Jean-de-Brébeuf, alors que l'église, pour la circonstance, était recouverte de ses plus riches tentures de deuil.

Les porteurs étaient: MM. Dr J.-A. Sirois, J.-O. Savoie, Miché Côté, Ernest Boucher, Henri Girard, Edmond Roy.

Le drapeau des Dames de Ste-Anne était porté par MM. Georges Boivin et Alphonse Turcotte.

Les rubans étaient tenus par Mmes J.-O. Savoie, Ernest Boucher, Henri Girard et Alcide Vachon.

Portaient le drapeau des Tiers-Ordre: MM. Joseph Deblois et Arcadius Blais. Les rubans étaient tenus par Mmes P.-E. Lagueux, Arcadius Blais, Elisé Lafrance et Thomas Camden.

La messe de Requiem Grégorienne fut très bien rendue.

Dans le chœur on remarquait: M. l'abbé Pierre Gravel et les Enfants de Chœur.

A l'orgue: La Chorale des hommes et des enfants.



AFFAIBLI?

Dans les cas de:

- Mauvaise digestion
Assouplissements après les repas
Gaz
Manque d'appétit
Maux de reins
Rhumatismes
Impureté du sang
Débilité
Nervosité

rien de mieux que les

Pilules MORO

pour les Hommes

Les funérailles étaient sous la direction de M. Jos. Lavallières.

Le deuil était conduit par son époux, M. Ernest Rioux; ses fils: Polydore et Wilfrid; ses filles: Mlles Marie-Luce, Jeannette et Germaine.

Dans le cortège on remarquait: MM. Hon. L. Lapierre, Joseph Michaud, de Bic, Louis Michaud, François Michaud, de Thetford Mines, Adélard Michaud, de Bic, Jos. Rioux, de Barré Vt., Polydore Rioux, de Thetford Mines, Jean-Bte Rioux, de Montréal, Ernest Rioux, de Newport, Vt., Aimé DesRochers, de Thetford Mines, Ant. Grégoire, Jean-Bte DesRochers, Louis-Philippe, Roméo Tousignant, Omer DesRochers, H. DesRochers, Théo, Thivierge, Lucien Nadeau, Alfred Girard, Elzéar Payeur, Henri Lagueux, Aimé Richard, Louis-Philippe Blais, Horace Morin, Adrien Boucher, Israël Létourneau, Edmond Isabelle, Marcel Lemaire, Paul-Emile Lagueux, Henri Proulx, Yves Faquet, Arthur Côté, Dr C.-B. Delage, Dr J.-E. Lacerte, Emile Marcoux, Ludger Leblond, Louis Vermette, Lovola Lapierre, J.-E. Marcoux, Eugène Caouette, Ludger Grégoire, D. Tanguay, Henri Gilbert, Jos. Gilbert, Philias Boissonneault, Honoré Gagné, T. Labbé, J.-A. Péliveau, Jos. Roberge, Georges Leclerc, Edmond Bourret, Louis Blais, J.-O. Poiré, J.-G. Lessard, G. Lafontaine, Léo Grégoire, Léo Dion, Alphonse Goudreau, Ed. Létourneau, Gérard Blais, Joseph Gagné, S. Roy, Narcisse Côté, Wellie Déglise, Radium Argouin, Oscar Bourne, Armand Pomerleau, Jos. Côté, Pat. McCraffeur, Robert Lavoie, Octave Couture, Jos. Therrien, W. Turcotte, Fern. Poiré, Henri Campeau, Wellie Métivier, Gérard Gosselin, Sylvain Perron, Dr Oliva Cyr, Ferdinand Couture, Jos. Lemieux, Jos. Richard, Jean Savoie, Georges Payeur, Léandre Vaillancourt, Siméon Cormier, Dr Edmond Poiré, Jean Irénée Lessard, Arthur Robitaille, Léo Dusseault, Louis Vermette, Paul Deblois, Elzéar Payeur, Alphonse Grondin, Nan. Couture, Allys Roberge, Louis Lehoux, Wellie Girard, Albert Boivin, Arthur Lemieux, Fuchs, LaRose, Emile Rousseau, L. U. Talbot, J. O. Vallières, Jos. Bélanger, J. E. A. Perreault, Léon Dusseault, Charles-Auguste Grégoire, Wilfrid Goulet, Jos. Poiré, Nil Picard, Jos. Paquet, Georges Pelchat, Théodore Beaudoin, Geo. Paquet, Treffé Vachon, Georges Poiré, Nap. Jobin, Sauveur Baillargeon, L. D. Fréchette, P. Lachance, Rosaire Jobin, Archéas Morin, Louis Simoneau, Roméo Corriveau, Emile Laplante, Audias Lessard, Jos. Morin, Jos. Lafontaine, Aurèle Roy (Fr.), Pierre Beaudoin, Alfred Gagnon, Narcisse Côté, Omer DesRochers, Eddie Vallières, Ernest Vallières, Yves Proulx, Ernest Loignon, Moïse Leblond, J. Roméo Lemaire, Achille Grégoire, Ovide Chamberland, Honoré Richard, Herménégilde Beaudoin, Aimé Paquet, Charles Deblois, Téseshore Leblond, Richard Bizier, Edmond Croteau, Arcadius Blais, Paul-Emile Lagueux, Notaire Côté, David Bissonnette, Noël Couture, Roméo Labbé, Paul Deblois, Georges H. Girard, Edouard Vallières, Maurice Boivin, Alphonse Lapointe, Georges Drouin, Georges Tanguay, Jean Emond, Ferd. Lapierre, Rosaire Gagné, Napoléon Lagueux, Georges Roy

Honoré Demers, Samuel Lamothe, Armand Gagnon, Onésime Côté, Jos. Gagné, Pierre Savoie, Jos. Bolduc, Valère Gagné, Léo Morin, Alb. Spénard, L. A. Martel, Amédée St-Hilaire, Paul Turgeon, Jos. Daigle, Ludger Lamonde, et une foule d'autres dont les noms nous manquent.

Offrandes de Fleurs: — Layola Lapierre, Marie-Andrée et Jean Sirois.

Télégrammes de Sympathies: — Joseph Leblond de Montréal.

Offrandes de Messes: — Aimé DesRochers, Dr Lacerte, La Fraternité du Tiers-Ordre, J. F. Gagné, Mlles Yvonne et Annette Roy, M. Anselme Michaud, de Bic, M. et Mme Adélard Michaud, de Bic, M. et Mme Michel Côté, M. et Mme Joseph Rioux, de Barré, Vt., M. le Dr et Mme Alex. Sirois, La famille A. Setlakwe, M. et Mme Jos. Gilbert, Les Elèves de la Seconde de l'Académie de Thetford, Les Employés du Magasin A. Setlakwe, M. et Mme Philibert St-Laurent, M. Léo Dostie, Les Dames de Ste-Anne.

Bouquets Spirituels: — M. et Mme Cyrille Sirois, Mlle Blanche Carleton, de Disraéli, M. et Mme Alphonse Grondin, La famille J. O. Savoie, La famille Narcisse Côté, Mlle Jeanne-D'Arc Leclerc, de Bic, La famille Jean Leblond, de Trois-Pistoles, La famille Amédée Lagueux, de East-Broughton, M. et Mme Adolphe Baillargeon, La famille Louis Michaud, Louis Gonz. Bellesile, E.S.A., de Ste-Anne de la Pocatière, La famille Achille Grégoire, M. Gérard Morin, La famille Alphonse Goudreau, M. et Mme Marcel Lemaire, Les Elèves de la 4ème Année du Couvent de Thetford, M. et Mme Polydore Rioux, La famille Omer Gagné, de Bic, M. et Mme Gaudius Arduin, Mme Achille Duclos, La famille Joseph Déglise, Mlle Yvonne Leblond, de Trois-Pistoles, La famille Jos. Lamonde, La famille Henri Girard, M. Louis Paveur, Mlle Juliette Leclerc, de Montréal.

Offrandes de Sympathies: — M. l'abbé Beaudet, curé de St-Jules, M. et Mme Ph. Marcotte, Mlle Jeannette Lapointe, Mlles Juliette et Justine Lapierre, Mlle Eva Perron, La famille Mme John Cookson, La famille Joseph Tanguay, Mlle Yvonne Vallée, M. et Mme Joach. Payeur, La famille Mme Jos. Lessard, M. et Mme Omer Côté, La famille Thomas Bilodeau, Dorilus et Alfréda Hébert, de Inverness, Mlle Blanche Lessard, M. Lionel Marceau, Les Membres de l'Union Musicale de Thetford, La famille J-Bte DesRochers, La famille Arthur Paquet, La famille Lucien Nadeau, La famille Alphonse Dondier, La famille Mme Joseph Morin, La famille François Dusseault, La famille L. J. Lessard, La famille Ernest Boucher, M. et Mme Wilfrid Lapierre, M. Ephrem Fecteau, de East Broughton, M. et Mme Arthur Robitaille, M. et Mme Alex. Blais, M. et Mme Alvéraldo Doyon, M. et Mme P. E. Lagueux, M. Sauveur Baillargeon, M. et Mme Gédéon Fillion, La famille Jos. Carleton, de Disraéli, M. et Mme Ant. Grégoire, La famille Louis Richard, M. et Mme Alyre Lachance, La famille Eugène Lamonde, La famille P. E. Beaudoin, M. et Mme Louis Blais, Mlles Camden, M. et Mme William Charest, M. et Mme Ed. Bourret, La famille Georges Boivin, M. et Mme Georges Rousseau, M. Jos. Paquet, M. Louis-Philippe Beaupré, M. et Mme Jos. Hallé, La famille Amédée Lessard, La famille Thomas Poiré, M. et Mme Roméo Trudel, M. Achille Duclos, M. et Mme Adélard Fourrier, La famille Ferdinand Lapierre, M. et Mme Eug. Larochelle, Mlle Annette Roberge, M. et Mme L. H. Huard, M. T. Labbé, M. et Mme Louis Deshaies, M. et Mme Georges McMaster, Mme Edmond Fugère, M. Raoul Lapierre, M. et Mme Louis-Philippe Blais, M. Jean-Louis Grégoire, M. et Mme P. C. Cloutier, La famille Hilaire Grégoire, M. Alcide Boulanger, de Inverness, M. Georges Payeur, La famille H. Beaudoin, M. et Mme Thomas Camden, Louis-David Bissonnette, M. et Mme Lucien Fugère, M. et Mme Alex. Boulet, La famille Jos. Métivier, M. et Mme Jean-B. Lachance, M. et Mme Octave Allaire, La famille Adélard Lessard, M. Gédéon Grégoire, La famille Aristide Roy, M. et Mme Adélard Lachance, La famille G. Brulotte, M. et Mme Roméo Tousignant, La famille J. A. Campeau, M. et Mme P. Naz. Demers, M. et Mme E. Laroche, M. Dalma Landry, La famille Adélard Marceau, La famille J. N. Mongeau, G.-Henri Landry, M. et Mme Hervé Bisson, Mlle Lucienne Charest, Mlles Antoinette, Eugénie, et M. Edouard Vallières, Mlle Bernadette Marceau, M. Eubert Roberge, La famille Cyrien Morissette, M. et Mme Arthur Roberge, M. et Mme Omer DesRochers, M. et Mme Nil Picard, Mlles Cédonia et Rose-Lina Simard, M. et Mme J.-H. Daigle, M. et Mme Jos. Labbé, La famille Jos. Simard, M. et Mme Alphonse Turcotte, M. Léo Grégoire, Mlle Donald Lamothe, La famille Pierre Roy, M. et Mme Laval Couture, M. et Mme Albert Lamothe, M. et Mme Jos. Poiré, Louis-Philippe Couture, Mlle Germaine Couture, La famille Alfred Frenette, Mlle Joséphine Setlakwe, M. et Mme Adrien Hamel, La famille Amédée St-Hilaire, La famille J. Arthur Gagnon, La famille Théodore Beaudoin, Mlle Marie-Ange Gagné, M. F. X. Aurèle Roy, La famille Alphonse Blais, Mlles Rhéa et Bertha Leblond, La famille Arthur Lemieux, M. et Mme Jos. Lemieux, M. et Mme J. Th. Vachon, La famille Lucien Vachon, La famille Alfred Girard, M. et Mme J. A. Bilodeau, M. et Mme Wilfrid Goulet, M. et Mme Philomont Payeur, Mlle Irène Grégoire, Mlles Azilda et Antoinette Jacques, La famille Joseph Duquet, Hôpital St-Joseph, M. et Mme Eulysse Lemers, de Québec, Charles-Auguste Grégoire, M. et Mme Alphy Blais, M. et Mme Dalphonse Labrie, Mme Zéphirin Boulet, La famille Alfred Gilbert, M. Léonard Corriveau, M. et Mme Alfred Martineau, Mlles Germaine et Marguerite Doyon, La famille Paul Turgeon, M. Wenceslas Létourneau, M. et Mme Edouard Loignon, M. et Mme Antonio Rioux, de Montréal, M. Albéric Dusseault, de Sherbrooke, M. et Mme L. A. D. Marcotte, La famille J. Omer Poiré, Mlle Anita Goulet, La famille Joseph Deblois, M. et Mme Samuel Gagnon, de Bic, M. et Mme Alphonse Dostie, M. et Mme Téléphore Roy, (Fr.), M. et Mme François Michaud, Mlle Jeanne Marchand, M. et Mme J. Emile Roy, M. Robert Roy, Mlle Lucienne Moisan, La famille Alfred Gagnon, M. et Mme Jos. Dusseault, La famille Jos. Bouffard, La famille Edouard Létourneau, Mlle Marie Goulet, M. et Mme J. E. Caouette, La famille Jos. Dusseault, M. et Mme Eugène Lambert, La famille Joseph Demers, M. et Mme Gérard Marceau, La famille Jos. Lafontaine, M. et Mme Claude Gingras, Mlle Eva Bolduc, Mlle Lily Gagné, La famille Lauréat Dusseault, M. et Mme J. T. Morneau, M. et Mme Robert Chamberland, Mlle Lucienne Martineau, La famille Ferdinand Couture, M. et Mme J. A. Béveau, M. et Mme Alph. Labbé, La famille Arcadius Blais, M. et Mme Emile Marcoux, La famille Philippe Paquet, La famille Léonidas Dion, La famille Thomas Poulin, La famille J. B. Blais, Mlle Marilus Bellesile, de St-Fabien, Mme Alfred et Mlle Jeanne Gagné, M. et Mme Eugène Demers, M. J. A. Fortin, M. Léo Marcoux, M. et Mme Jack Lenger, Dr et Mme L. J. O. Sirois, de St-Ferdinand, M. et Mme Ernest Perron, Mlle Madeleine Beaudoin, Mlle Blanche Yvonne Couture, La famille Aristide Roberge, Dr et Mme C. B. Delage, M. et Mme N. Boisvert, M. et Mme Philomont Després, Mlle Adrienne Boisvert, Mme J. E. Bernard, La famille Ludger Grégoire, La famille Jos. Corriveau, M. et Mme Rosaire Gagné, La famille Arthur Couture, Mlles Lucienne et M. Antoine Dumas, Mlles Lucienne et Fernande Gagné, M. et Mme Joseph Vallée, Mlles Juliette et Simone Lemieux, M. et Mme Jos. Daigle, La famille Thomas Loignon, La famille Joseph Morin, M. et Mme Gédéon Gagné, Mlle Laurette Bergeron, M. et Mme Amédée Jacques, M. et Mme J.-Evariste Trottier, M. et Mme Alphonse Bizier.

Paresse du Foie et Rhumatisme

Les Célèbres Pilules Végétales Corrigent les Deux

"J'ai obtenu un soulagement immédiat avec les Carter's Little Liver Pills," dit A. P. "Je les recommande aux victimes du Rhumatisme et de l'Indigestion." Etant PUREMENT VÉGÉTALES, les Petites Pilules du Dr Carter pour le Foie sont un tonique doux et efficace pour le foie et les intestins. Sans égale contre Constipation, Acidité, État bilieux, Maux de Tête et Vain Teint. Pqts rouges, 25c. et 75c.

CARTES PROFESSIONNELLES
Médecins: Dr J. E. BEAUDET, Dr LIONEL DARCHÉ, Dr L. LAROCHELLE, Dr P. L. DAIGNEAU, Dr J. - E. FORTIN, Dr L. A. TRUDEAU
Avocats: ARTHUR GIROUARD, LUCIEN DROLET LL., L. JVOOAV, RUE NOTRE-DAME
Divers: JOS. DUQUET, JOS. LAVALLIERES, Dr CYRILLE ROY

MAGASIN A LOUER
ANCIEN POSTE DE J.-E. MARCOUX, Ltée
RUE NOTRE-DAME, Voisin de l'Hôtel de Ville
Poste de Commerce le Mieux Situé
Possession au 1er mai.
S'adresser au Dr E. LACERTE. — Tél. 32

DEPUIS 1898 GIN CANADIEN MELCHERS
CROIX D'OR
Le gin canadien authentique. Fameux depuis plus de 30 ans. La plus grande vente de tous les gins au Canada.
MELCHERS DISTILLERIES Limited, Montréal
DISTILLATEURS DEPUIS 1898

Une Grande Guerre! Une Épidémie Meurtrière! Une Crise Aiguë!
Tout cela depuis vingt ans. Peut-on imaginer une épreuve plus sévère?
Cependant l'assurance-vie tient bon. Malgré les conditions anormales des vingt dernières années, les compagnies d'assurance-vie répondent, promptement et scrupuleusement, à tous leurs engagements comme elles l'ont d'ailleurs toujours fait depuis la Confédération.
Pour sa part, la Sun Life Assurance Company of Canada a versé à ses assurés et aux bénéficiaires de ses polices, pendant la Guerre (1914-1918), l'Influenza (1919) et la Crise (1930-1931), plus de \$226,000,000. Depuis sa fondation, elle a versé à ses assurés et aux bénéficiaires de ses polices près de \$600,000,000.
Quand les affaires sont florissantes, l'assurance-vie offre une protection précieuse; quand les affaires vont mal, c'est un planche de salut indispensable. Pour sauvegarder votre foyer, protéger votre négoce et vous préparer une heureuse vieillesse, le moyen le plus sûr est de vous procurer un montant convenable d'assurance-vie.
Avez-vous assez d'assurance?
Voyez un représentant de la Sun Life
Sun Life Assurance Company of Canada

# ECHOS MONDAINS

"LE CANADIEN" demande aux lecteurs de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez-nous, nous sommes à votre service.

- Mme Tél. Roy, de Vimy Ridge, en ville hier.
- Mme D. E. Boucher et sa jeune fille Dorothy, du Café Canadien, ont passé une quinzaine à St-Victor de Beauce, chez sa sœur, Mme Freddy Breton, employée de la Maison Familiale de Montréal.
- Mlle Germaine Bourget de Robertsonville en visite chez sa sœur, Mme Jos. Dusseault, au commencement de la semaine.
- M. Pabbé J. E. Beaudet de St-Jules de Bee, en ville mardi.
- Mme Joseph Gauthier et Mlle Simone Gauthier d'East Broughton, étaient à Thetford Mines la semaine dernière, par affaires.
- Mme Théodore Dion à Broughton, dernièrement.
- Mlle Pharaï Thivierge de Coleraine, était à Thetford Mines, la semaine dernière.
- Mlle Marthe Dion en promenade à St-Pierre de Broughton, dimanche.
- M. et Mme Euclide Thivierge d'East Broughton, étaient à Thetford Mines dimanche dernier chez des parents.
- M. Joseph Sylvain de Québec chez son frère, M. Wilfrid Sylvain.
- Mlle Cécile Poulin de Québec chez son père, M. Adélaré Poulin.
- M. P. E. Pomerleau de Robertsonville était de passage en ville en fin de semaine.
- M. A. H. Chabot, avocat, de Black Lake, en ville vendredi.
- M. Geo. Derick de Toronto de passage en ville au commencement de la semaine.
- M. J. Ruel de St-Ferdinand en ville ces jours derniers.
- M. Georges Garneau de St-Joseph de Beauce, était de passage en ville, au cours de la semaine dernière.
- Mme Albert Mercier, de Coleraine, était de passage en ville, ces jours derniers.
- M. E. Beauregard, avocat, de Montréal, était de passage en ville, la semaine dernière, pour affaires professionnelles.
- M. Alain, de la maison P. T. Légaré, de Québec, de passage en ville, lundi et mardi.
- Mlle Lucette Thérberge, de Coleraine, de passage en ville, en fin de semaine.
- M. C. Dulac, de St-Marie de Beauce, était de passage en ville, vendredi.
- M. A. Lanctôt, de Montréal, de passage en ville, au cours de la semaine dernière.
- M. S. Goulet, agent d'assurance de la Metropolitan, de passage à Leeds et East Broughton, cette semaine.
- M. J. E. Robert, d'East Broughton, de passage en ville, samedi.
- M. le Dr Louis Brochu, M.D., Mme Brochu et leur fillette Louise, de Black Lake, étaient de passage en ville, vendredi.
- Mme Arthé Dostie a passé quelques jours à Black Lake, dans sa famille.
- Mlle Labrecque, G.M.G., de l'Unité Sanitaire, de passage à East Broughton, lundi.
- M. I. J. West, de Québec, de passage en ville, au cours de la semaine dernière.
- M. J. T. Bisson de Robertsonville en ville mardi.
- M. et Mme Jos Dusseault étaient de passage à St-Adrien, pour le service anniversaire de

## CHRONIQUE RELIGIEUSE

**SAINT-ALPHONSE**  
Baptêmes—  
Le 17 mars. — Marie, Florence Dolorés, fille de Joseph Grandelain et de Marie-Blanche Labbé. Parrain: Théodule Labbé; marraine: Euphémie Boissonneau, grands-parents de l'enfant.  
Le 19 mars. — Marie, Madeleine, Paziliane, fille de Lucien Du Bois et de Béatrice Jacques. Parrain: Augustin Jacques; marraine: Victoria Paquet, grands-parents de l'enfant.  
Le 20 mars. — Joseph, Alphonse Laurent, fils de Oscar Jalbert et de Théodora Lessard. Parrain: Alphonse Jalbert; marraine: Dina Bilodeau, grands-parents de l'enfant.  
Le 21 mars. — Marie, Gisèle, Suzanne, fille de Henri Levasseur et de Alfrédine Boucher. Parrain: Amédée Gravel; marraine: Joséphine Boucher, oncle et tante de l'enfant.  
Inhumé—  
Le 22 mars. — Joseph, Alfred, Benoît, fils de Louis Lehoux et de Claudia Moreau, décédé le 21 courant, à l'âge de 2 mois.

**SAINT-MAURICE**  
Baptême—  
Le 17 mars. — Marie, Adrienne Thérèse, fille de Ernest Champagne et de Clara Dostie. Parrain: Antonio Champagne; marraine: Adrienne Champagne.  
Inhumé—  
Le 20 mars. — Joseph, Jean, Claude, fils de Eugène Beaulieu et de Mériilda Goulet, décédé la veille, à l'âge de 1 mois et quinze jours.

Madame Georges Lacasse.  
—M. Alfred Frenette à St-Anselme, par affaires, la semaine dernière.  
—Madame (Dr) J. Charest, de Québec, en promenade à Thetford Mines, chez son frère, M. Jos. Dusseault, du Bureau de Poste.  
—Madame G. Dusseault de Ste-Marguerite, en visite chez son fils, M. Jos. Dusseault.

## Résultat des examens de mars

- AU COLLEGE DE LA SALLE
- 5ème Année A  
L. Savoie, L. Emond, R. Vachon, V. Paré, R. Dumas.
  - 5ème Année B  
J. P. Morin, G. Dionne, R. Simard, H. L. Garon, R. Baillargeon.
  - 4ème Année A  
G. Paquet, L. Desrochers, A. Vachon, J. P. Bilodeau, J. Ordines.
  - 4ème Année B  
J. C. Baillargeon, C. H. Proulx, S. Setlakwe, O. Marois, D. Boucher.
  - 4ème Année C  
L. Lacasse, B. Allaire, L. Charest, P. Therrien, M. Brousseau.
  - 3ème Année A  
R. Lacasse, M. Perron, G. Dufour, M. Ouellet, H. Trudel.
  - 3ème Année B  
M. Emond, C. Jacob, L. Jacob, D. Lachance, V. Blanchard, M. Côté.
  - 3ème Année C  
F. Létourneau, G. Giroux, G. Turcotte, L. Marois, D. Saint-Pierre.
  - 2ème Année A  
H. Grégoire, A. Poulin, B. Therrien, L. Laplante, P. Gagné.
  - 2ème Année B  
E. Allaire, H. N. Perreault, P. Roy, G. Nolet, C. Vachon.
  - 2ème Année C  
B. Marcoux, Emilien St-Hilaire, D. Roy, R. Simoneau, L. Lettre.
  - 1ère Année A  
B. Perron, L. Morin, J. M. Bourret, P. A. Veilleux, G. Drouin.
  - 1ère Année B  
B. Tardif, B. Therrien, E. Breton, R. Pinette.
  - Préparat. A  
E. Auclair, G. Girard, G. Drouin, R. Bernatchez, L. Richard.
  - Préparat. B  
R. Samson, L. Béland, R. Gilbert, F. Lemay, L. Laplante.

## Décès et Funérailles Erronée ou tendantieuse ?

DE Mme PIERRE BEGIN

Cette semaine, en cette ville, eurent lieu les funérailles de Mme Pierre Bégin, née Marie-Anne Bolduc, décédée à l'Hôpital St-Joseph, à l'âge de 42 ans. Elle laisse son époux, 6 fils et 2 filles: Mme Arthur Groleau (Marie-Rose), Albert, Alfred, Alban, Charles, Roland, Joseph et Madeleine; son père et sa mère: M. et Mme Vénérand Bolduc (Justine Vachon), de St-Méthode; 2 sœurs: Mme Alfred Rodrigue (Cora), Mme Joseph Poulin (Yvonne), de St-Méthode; 6 frères: MM. Joseph, Philippe, Cyrille, Archéas, Albert et Napoléon Bolduc, tous de St-Méthode.

La plupart de ses parents assistaient au service qui a été chanté par M. l'abbé Philibert Cloutier. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Pierre Gravel.

La croix était portée par M. Philippe Bolduc, frère de la défunte.

La dépouille mortelle était portée par MM. Caius Bégin, Achille Chouinard, Alfred Rodrigue et Joseph Poulin, beaux-frères de la défunte.

Dans l'assistance au service on remarquait, en plus des parents ci-haut mentionnés: M. et Mme Louis Rodrigue (fils), Mlle Cécile Bégin, de St-Méthode, M. et Mme Gustave Crête, M. L. Groleau, Lauréat St-Pierre, Napoléon Groleau, L. Lafleur, H. Cam Peau, J. Godère, A. Blais, J. Vallières, Arthur Belleau, M. et Mme Octave Couture, M. P. E. Dusseault, M. J. Gagnon, M. et Mme Eddy Dufresne, M. Léon, Mme Albert Bourret, Mme J. Bolduc, M. et Mme Fortin, M. P. E. Beaudoin, Mme Philippe Bouffard, M. Paul-E. Couture, M. Jos. Daigle, M. Eugène Demers, Mlle Spénard M. et Mme Ferland, M. Joseph Béland, M. Antoine Genest, M. H. Gilbert, M. Boromé Giroux, Mme L. Goulet, Mme J. B. Grondin, M. Joseph Poulin, M. et Mme Rémi Bolduc et leurs fils, M. et Mme Roy, et d'autres dont les noms nous manquent.

L'inhumation eut lieu à St-Méthode, Frontenac.

La famille en deuil a reçu de nombreuses marques de sympathies.

"Le Canadien" offre ses condoléances à la famille éprouvée.

## ELANCEMENTS et douleurs facilement soulagés

L'Aspirin vous soulagera sans danger et en un rien de temps. Vous n'avez qu'à avaler une pastille dans un peu d'eau. La douleur cesse.

C'est aussi facile que cela de se débarrasser d'un mal de dents, d'un mal de tête provenant de n'importe quelle cause. Les douleurs musculaires dues au rhumatisme, le lumbago, les rhumes et les efforts sont facilement surmontés. Ces douleurs inexplicables que les femmes ressentent peuvent être soulagées instantanément de la même manière.

La manière moderne de soulager une douleur, c'est avec de l'Aspirin. C'est la manière approuvée par les médecins modernes. Ils savent que l'Aspirin est sans danger — qu'elle ne peut faire de mal. Elle ne déprime pas le cœur.

Vous trouverez toujours de l'Aspirin dans n'importe quelle pharmacie, et si vous lisez les directions éprouvées et les suivez, vous obtiendrez toujours du soulagement. Si vous n'oubliez pas les pastilles d'Aspirin, vous vous éviterez bien des souffrances inutiles. Assurez-vous que ce qu'on vous vend est bien la véritable Aspirin et n'acceptez pas de succédané. (L'Aspirin est fabriquée au Canada). 4228

## Election d'Officières

La section des femmes de l'Union Saint-Joseph du Canada, No 274, a fait l'élection de ses officières.

Ont été élues: Présidente, Madame M. Leblond; 1ère vice-présidente, Madame J. Bissonnette; 2ème vice-présidente, Madame Z. Dumas; Secrétaire, Mlle R. Leblond; Trésorière, Madame P. Gagné; Visiteuses, Mlles

## Cette Nouvelle Relative à la Politique Colonisatrice

Mercredi, le 2 mars dernier, un journal montréalais publiait la nouvelle que le gouvernement changerait sa politique de colonisation, parce que l'aide aux colons était trop dispendieuse. Il en coûte, disait-il, \$10.00 par jour, ou une moyenne de \$1300 par famille de colons, par année.

C'est archi-faux.

Pour ne pas laisser se créer des légendes de SACRIFICES ENORMES de l'argent du peuple pour aider nos familles à s'établir sur nos terres, citons un exemple de colonisation récente dans le comté de Témiscouata.

M. l'abbé Bilodeau, M. Garon, du ministère de la Colonisation, à Québec, et M. Sévigny, de Notre-Dame du Lac, inspecteur forestier, du ministère de la Colonisation, également, furent chargés de l'organisation de la colonie nouvelle. Ils ne pouvaient commencer dans de pires conditions. Pas de chemin. Quatre milles à faire à travers le bois avant d'atteindre la limite du canton Auclair; un pays de montagne, où de l'orée du bois aux terres qu'on établissait il fallait payer 50 sous du cent livres le transport des provisions ou autres effets. Et, comme le rapportèrent maints colons, qui dire des intriguants qui sous le prétexte de BONNE ADMINISTRATION cherchaient par de vils moyens à détruire cette oeuvre d'expansion colonisatrice!

Sur les 1200 lots des cantons Auclair et Biencourt, 742 chefs de familles et familles besogent pour faire de cette région un groupe de paroisses progressives. Au las Thibault, 60 autres familles ont jeté là les dons d'une autre bonne paroisse. Et ailleurs au Témiscouata, d'autres familles sont aussi allées s'établir.

Les dépenses pour ces établissements nouveaux ont coûté au gouvernement \$184,000, plus \$17,000 de l'argent du chômage qui leur est distribué cet hiver: soit en tout \$201,000, ou une moyenne de \$229.42 par famille.

Il y a loin des \$1300 par famille mentionnés sur le journal montréalais.

Ce n'est pas tout.

Si l'Etat a payé \$229.42 par famille, il a aussi acquis un actif d'importance. L'argent payé fut pour quelque chose. Les colons ne sont pas restés inactifs. A part les travaux exécutés sur leurs lots ils ont fait 45 milles de chemins publics. Ces chemins valent bien \$3,000 du mille, à l'Etat. Pour faire ces chemins il avait fallu acheter des machines pour une valeur de \$5,000, 40 chevaux; il fut aussi acheté trois moulins à scie portatifs, au prix de \$1800 chacun. Le tout, machines, moulins, chevaux, est encore propriété de la province. L'Etat qui a dépensé \$201,000 pour aider à l'établissement de ces colons a donc reçu en travaux publics, en machines à chemin, en moulins à scie, en chevaux, pour une valeur de \$150,000, laissant un montant de \$51,000, coût de l'effort colonisateur pour le Témiscouata en 1931, soit une moyenne de \$62.54 par famille.

C'est cinq fois moins cher que le coût de l'entretien d'une famille de chômeur en ville, pour un hiver.

Conduit par des hommes de la compétence de ceux qui ont organisé le mouvement colonisateur du Témiscouata, un grand mouvement de colonisation servant à établir des milliers de familles pourrait être entrepris sans qu'il en coûte plus cher, proportionnellement.

Allons-nous l'entreprendre? ou dépenserons-nous plus d'argent pour empêcher de mourir de faim, en ville, des familles d'anciens agriculteurs qui voudraient retourner à la terre?

J. E. Laforce.



## "Vite... la grange est en feu"

L'épouse de Richard Jacquet était à préparer le dîner quand, jetant un coup d'oeil vers la fenêtre, elle aperçut un jet de fumée qui montait de la grange. Et Richard était chez Leduc pour lui aider à charger un lot de goret!

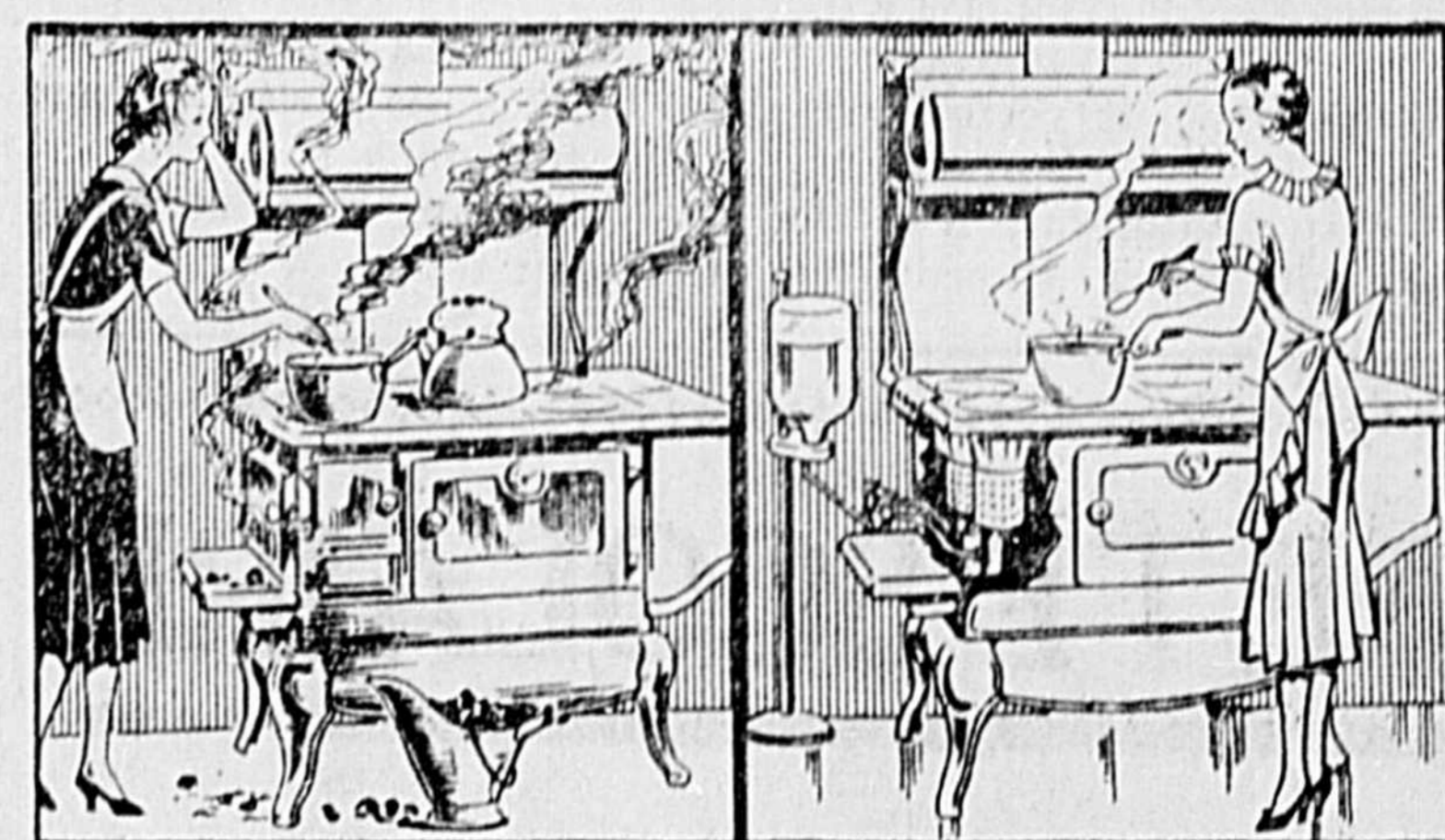
Elle court au téléphone. Richard arriva à la maison avec Leduc. En quelques minutes ils avaient réussi à éteindre le feu qui s'était communiqué au foin.

"Nous l'avons échappé belle", dit Richard. "Nous aurions pu tout perdre. C'est heureux que nous ayons gardé notre téléphone."



## Le Composé Fortin pour le Rhume

"Il est de mon devoir, dit Mlle M.-Ange Gatineau, de Wickham West, P. Q., de vous faire part de la confiance que j'ai pour votre Composé Sapin. Etant pris d'une maladie que d'après les auteurs médicaux, était une maladie dangereuse parce qu'elle s'attaquait aux bronches et de là se conduire aux poumons, après avoir pris une bouteille de Composé Sapin, j'ai éprouvé un grand soulagement, j'ai continué de prendre la deuxième et je me suis trouvée complètement guérie. Je vous en remercie beaucoup et je ne cesserais de recommander ce tonique. Veuillez me croire, votre toute dévouée, Mlle M.-Ange GATINEAU, Wickham West, P. Q."



## LA CUISINE EST PLUS PROPRE et le FOYER PLUS CONFORTABLE —avec un "SILENT GLOW"!

Regardez bien ces deux gravures— c'est le même poêle, mais quelle différence comme propreté et commodité! Laquelle des femmes est la plus heureuse?

Un Brûleur à l'huile Silent Glow installé dans votre poêle, petite fournaise ou grosse fournaise actuelle épargne du labeur et est parfaitement propre, silencieux, ne produisant ni fumée, ni suie, ni odeur. Il donne une chaleur égale et constante que vous pouvez ajuster ou régler en tournant une soupape. Pas de travail, pas de surveillance et absolument sûr. Brûle de l'huile à bon marché. Chaque brûleur est garanti par écrit pour cinq ans. Voyez le Silent Glow avant d'acheter votre combustible pour l'hiver.

IL S'ALLUME PLUS VITE—DONNE PLUS DE CHALEUR—CONSUME MOINS D'HUILE et PLUS D'AIR PAR UNITÉ DE CHALEUR PRODUITE



Fabricants des Chauffettes Pilgrim Silent Glow pour logements, camps, etc., et des Brûleurs Silent Glow pour grosses fournaises, dans les grandes habitations, maisons à appartements et autres vastes édifices.

Fait au Canada.

## Perreault & Cie Ltée

245, rue Notre-Dame, Téléphone: 177 THETFORD MINES. Exactement ce qu'il faut pour la cuisine ou pour chauffer votre chalet.

**CARTES GEOGRAPHIQUES** de la Province de Québec en vente à la **Librairie Frenette** 425, rue Notre-Dame.

**La meilleure aubaine en fait de nourriture!**

Aucun autre mets ne vous donnera autant de délicieuse nourriture pour si peu, que le sirop de maïs CROWN BRAND, le fameux plat économique. Chez tous les épiceries.

Envoyez 10c pour un exemplaire des "Meilleures Recettes du Canada" 200 recettes pratiques éprouvées à la maison.

**SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND**

THE CANADA STARCH CO. Limited MONTREAL

Envoyez 10c pour un exemplaire des "Meilleures Recettes du Canada" 200 recettes pratiques éprouvées à la maison et pratiques.

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

### Les porteuses d'Aromates

Depuis que le soleil se lève sur la terre, il n'y eut jamais de plus beau matin que ce matin de la Résurrection.

Il n'y eut jamais de plus beau printemps que celui qui s'épanouit autour du tombeau dont le Christ vient de briser les portes.

C'est bien là le printemps célébré par le "Cantique des cantiques".

Voici donc, dans la clarté fraîche de ce matin, dociles à l'appel du Bien-Aimé, voici venir les trois porteuses d'aromates : Marie-Madeleine, Marie, mère de Jacques, et Marie-Salomé. Comme ils sont beaux, dans la rosée, les pieds de celles qui s'en vont au jardin du sépulcre !

Elles se hâtent, volées et furtives, craignant les yeux ennemis qui peuvent les épier. Madeleine marche la première, emportée par la puissance de son amour. Le vent de l'aurore anime les plis de leurs tuniques et s'imprègne à leur passage d'une odeur de myrrhe et d'encens.

Au Bien-Aimé, qu'elles croient toujours enseveli dans le sépulcre de Joseph d'Arimathie, elles apportent, outre le tribut des baumes, les larmes de leurs yeux et la fidélité de leur douleur. Tout ce que l'amour humain peut donner à ceux qui ne sont plus.

Ne savent-elles donc pas que Celui qu'elles pleurent est plus qu'un homme ? N'ont-elles pas assisté à sa passion et à sa mort prodigieuse ? Ne se souviennent-elles pas qu'il a dit : "Je ressusciterai le troisième jour".

Hélas ! si elles n'ont pas oublié la promesse, elles ont cessé d'y croire. Témoin les parfums funéraires qu'elles apportent au divin Trépassé. Trois jours de désolation et d'angoisse sont venus à bout, non de leur amour, mais de leur foi.

Elles s'effrayent des difficultés matérielles :

— Qui donc nous ôtera la pierre ?

Pendant, soutenues par une secrète espérance, elles ne renoncent pas à leur dessein ; elles entrent dans le jardin et approchent du monument. Le soleil se lève.

Et voici la suite, selon le récit de saint Marc :

"Elles virent que cette pierre, qui était fort grande, avait été ôtée. Puis, entrant dans le sépulcre, elles virent un jeune homme assis du côté droit, vêtu d'une robe blanche, et elles furent effrayées. Mais l'ange leur dit : "Ne craignez point, vous cherchez Jésus de Nazareth qui a été crucifié, il est ressuscité ; voici le lieu où ils l'avaient mis. Allez, dites à ses disciples et à Pierre qu'il vous précédera en Galilée ; c'est là que vous le verrez comme il vous l'a dit". Sortant aussitôt, elles s'enfuirent, car le tremblement et la stupeur les

avaient saisies....." La stupeur et le tremblement ! Pas un cri d'allégresse devant l'immense bonheur qui leur est annoncé !

C'est qu'elles n'y croient pas encore. Leur unique désir, c'est de retrouver le corps de leur Seigneur. S'il n'est plus là, c'est qu'on le leur a pris !

Toutefois, les apôtres prévenus, Madeleine est revenue auprès du sépulcre, ne pouvant se détacher de ces pierres où quelque chose survit de la présence de Jésus. Et voici, selon saint Jean, ce qu'il en advient :

"Cependant, Marie se tenait près du sépulcre, en dehors, versant des larmes, et en pleurant elle se pencha vers le sépulcre ; elle vit deux anges vêtus de blanc, assis à la place où avait été mis le corps de Jésus, l'un à la tête, l'autre aux pieds. Et ceux-ci lui dirent : "Femme, pourquoi pleurez-vous ?" Elle leur répondit : "Parce qu'ils ont enlevé mon Seigneur, et je ne sais où ils l'ont mis". Ayant dit ces mots elle se retourna et vit Jésus debout ; elle ne savait pas que c'était Jésus.

"Jésus lui dit : "Femme, pourquoi pleurez-vous ? qui cherchez-vous ?" Elle, pensant que c'était le jardinier, lui dit : "Seigneur si c'est vous qui l'avez emporté, dites-moi où vous l'avez mis, et j'irai le prendre". Jésus lui dit : "Marie !" Elle se retourna et lui dit en hébreu : "Rabboni !" c'est-à-dire Maître. Jésus lui dit : "Ne me touchez pas, car je ne suis pas encore remonté vers mon Père. Mais allez à mes frères et dites-leur : Je monte vers mon Père et votre Père, vers mon Dieu et votre Dieu". Marie-Madeleine alla annoncer aux disciples qu'elle avait vu le Seigneur, et qu'il lui avait dit ces choses".

Un seul récit pourrait surpasser celui-là en beauté : le récit de l'apparition de Jésus à sa Mère. Ah ! cette visite, la première que dut faire le Ressuscité, encore tout couvert de la poussière du tombeau, pourquoi ne nous a-t-elle pas été racontée par Jean, le séraphin évangélique ?

"Ce silence est glorieux à la Vierge ; les apparitions que l'Evangile a consignées ont toutes le même but : prouver la Résurrection, raffermir la foi. La foi de Marie n'a pas connu de crise, partant elle n'a pas besoin de secours ; non. Jésus ne se présentera pas à sa Mère pour lui prouver qu'il est vivant. Mais qui pourrait douter qu'à sa sortie du tombeau il alla droit à sa Mère lui offrir la joie de sa vue ?"

Qui sait ? L'inspirée du "Magnificat", Marie, Reine des poètes, a peut-être composé sur l'ineffable entrevue un cantique qui ne se chante qu'au ciel !

**POLITESSE**  
— Tu n'as pas parlé à ta femme depuis trois mois ?  
— Non, je ne puis interrompre qui que ce soit.

**ST-FREDERIC, Bce**  
Va-et-Vient—  
— M. O. Toussaint, Mlles Marie Ange et Eveline Toussaint, de Pontbriand, étaient de passage chez M. Honoré Plante, il y a quelque temps.  
— M. Philibert Vachon ainsi que Mlles Lydia et Bernadette Vachon de retour d'une quinzaine passé à St-Sylvestre de Lotbinière, les invités de leur oncle et tante, M. et Mme Alphonse Fortier.  
— M. Arthur Vachon visitait Mlle Adrienne Brousseau de Beauce Jct., dernièrement.  
— M. Frank Doyon visitait, dimanche dernier, M. Louis Philippe Jacques, de St-Joseph.

**ANTONIO BEAUDOIN, AVOCAT**  
Secrétaire-Trésorier de la Commission Scolaire de Thetford Mines  
Immeuble Banque Canadienne Nationale  
THETFORD MINES, Qué.

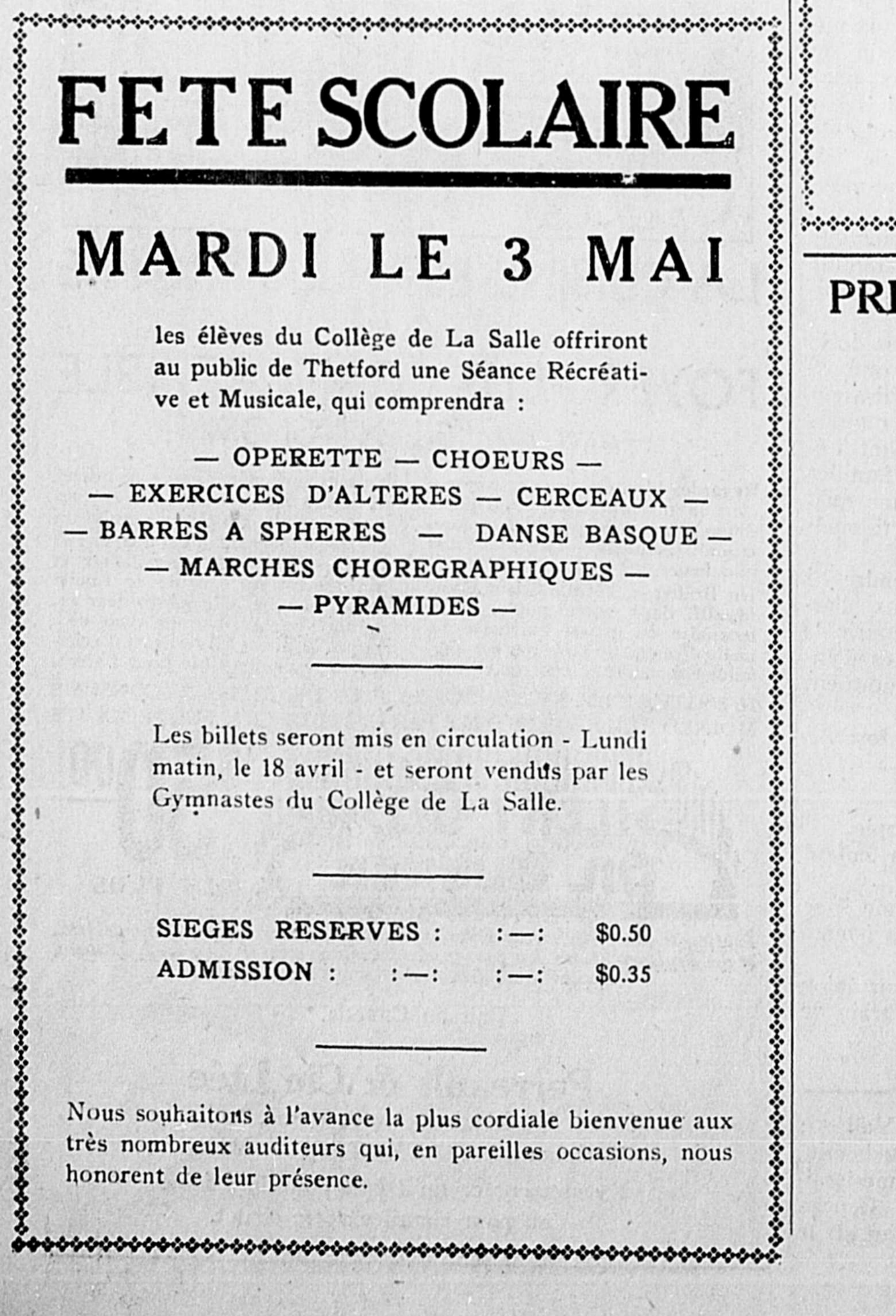
**PRES DU TOMBEAU DU CHRIST**  
Les anges éplorés se couvrent de leurs ailes  
L'olivier frissonnant fait une ombre qui fuit  
Tout se tait..... seul résonne un chant de tourterelles,  
Doux comme un mot du coeur, triste comme la nuit.  
Au pied d'un talus vert on distingue trois femmes ;  
Leur front penché et pâlit sous les voiles de deuil,  
Car le chagrin profond qui pèse sur leurs âmes  
Est de ceux que nourrit le funèbre cercueil.  
Ah ! qui donc pleurez-vous, ô femmes désolées ?  
Et pourquoi ces soldats à l'armure de fer.  
S'avancent-ils là-bas, au détour des allées,  
Le front haut, l'oeil altier et le sourire amer ?  
C'est qu'on vient de sceller la voûte sépulcrale  
Qui renferme Jésus, le fils, le tendre ami !  
Le Créateur s'en fait cadavre et son corps pâle  
Repose en ce sommeil dont il s'est endormi.  
La terre l'a reçu pour le cacher au monde ;  
Il est avec les morts, lui, le Maître béni.  
De qui jaillit la vie éternelle et féconde,  
Le Verbe de ce Dieu qui peupla l'infini.  
Femmes, votre douleur est l'offrande des âges,  
Vous êtes le passé, l'avenir, le présent.  
Et vos pleurs, tout d'amour, sont aussi nos hommages !  
Pourtanté consolez-vous. Demain Jésus vivant  
Sortira de la tombe et de sa solitude.  
Il règnera sur nous ! Ainsi pour notre coeur.  
La tristesse et la mort sont souvent le prélude  
De l'éternelle joie au sein du Christ Vainqueur.  
"MARIE SYLVIA".

**FETE SCOLAIRE**  
**MARDI LE 3 MAI**  
Les élèves du Collège de La Salle offriront au public de Thetford une Séance Récréative et Musicale, qui comprendra :  
— OPERETTE — CHOEURS —  
— EXERCICES D'ALTERES — CERCEAUX —  
— BARRÉS A SPHERES — DANSE BASQUE —  
— MARCHES CHOREGRAPHIQUES —  
— PYRAMIDES —  
Les billets seront mis en circulation - Lundi matin, le 18 avril - et seront vendus par les Gymnastes du Collège de La Salle.  
SIEGES RESERVES : :—: \$0.50  
ADMISSION : :—: :—: \$0.35  
Nous souhaitons à l'avance la plus cordiale bienvenue aux très nombreux auditeurs qui, en pareilles occasions, nous honorent de leur présence.

**Rhumes doublement dangereux maintenant**  
Dans cette saison de pneumonie avec plusieurs cas d'influenza rapporte le rhume doit être soigné promptement.  
Les familles de Thetford Mines ne devraient pas prendre aucune chance maintenant. Le rhume réduit la résistance du corps humain et prépare le chemin pour l'influenza. A cette saison où la pneumonie fait le plus de ravage avec plusieurs cas de fluéza, si répandus dans différentes sections du pays, chaque rhume doit être soigné promptement.  
Commencez dès le début  
Au premier signe d'attaque de rhume, prenez ce remède infailible et respirez du Vick Vapo-Rub par le nez plusieurs fois par jour. Ceci arrêtera un rhume dès le début. — Il est une mauvaise habitude si possible de ne pas s'exposer avec ces mauvais rhumes du changement de température.  
Traitement soigné requis  
S'il s'est développé un rhume, ne le négligez pas. Au coucher frottez-vous vigoureusement la gorge et la poitrine avec du Vick étendez-en une couche épaisse que vous recouvrirez d'une flanelle chaude. Si vous avez le cerveau chargé de mucus ou que vous toussiez beaucoup, faites fondre une cuillerée de Vicks dans de l'eau bouillante et inhalez-en les vapeurs médicamenteuses durant qu'elles sont chaudes.  
(Si possible, restez au lit jusqu'à ce que le rhume soit cassé. Agir ainsi aide à maintenir la résistance de l'organisme et à se débarrasser plus rapidement du fume).

**M. Adrien Boucher gagne le \$5.00 en or**  
La Maison Lafleur & Fils a le plaisir de faire savoir au public par la voix du journal local de Thetford "Le Canadien" que, le \$5.00 en or, offert pour le meilleur scoreur dans la série de la coupe Lafontaine, a été gagné par M. Adrien Boucher, du Club Asbestos Corporation Ltd.  
La Maison Lafleur & Fils profite de l'occasion pour offrir ses meilleures félicitations au gagnant ainsi qu'à MM. Adrien Beauvoisin et Lucien Lafleur pour s'être classés 2ème et 3ème position, suivis par MM. Marcel Normandeau et H. L. Perron qui méritent aussi des félicitations pour leurs activités.  
"Le Canadien" se joint aussi à la Maison Lafleur & Fils pour offrir ses félicitations à tous les vaillants joueurs et à tous ceux qui ont contribué à si bien amuser notre population durant la saison du Hockey en notre ville.  
**DISRAELI**  
Va-et-Vient—  
— Mlle Adrienne Pilon de Mont réal, passe quelque temps chez sa soeur, Mme (Dr) J. N. Plante.  
— M. Edgar Plante de Berlin, E.-U., en visite chez sa tante, Mlle Maria Corriveau.  
— Mlle Yvonne Poulin de Sherbrooke, était de passage chez sa mère, Mme David Poulin, la semaine dernière.  
— M. Philias Turcotte à Sherbrooke, par affaires, dernièrement.  
— Mme C. Giguère, passe quelques jours chez sa soeur, Mme Urbain Drapeau, à Lambton.  
— M. Raymond Langlois de Lambton, était de passage à Disraeli, la semaine dernière.  
— Mlle Gertrude Drapeau de Lambton, visitait des parents et des amis au commencement de la semaine.  
— Mme Eugène Grégoire est retournée à Lac Frontière, après avoir passé quelques jours chez M. Jos. Giguère.  
**VENDEURS DE BONBONS**  
Lundi prochain, nous mettrons sur le marché la plus grande vente de Bonbons avec de jolies primes directement avec les magasins les plus populaires dans les chocolats en barres. Pour cette vente, nous emploierons des hommes dans chaque Cité ou Ville du Canada. En faisant application, donnez-nous le détail de vos occupations précédentes. Les personnes acceptées pourront commencer de suite. Consolidated Agencies Registered, Dominion Square Building, Montréal. lfs-12

**CHATEAUX DURS (Derby), doublés en soie \$2.45 - \$3.50 - \$5.00**  
**CHATEAUX MOUS, toutes les nuances et formes, doublés en soie \$2.50 - \$3.50 et plus**  
**BILTMORE, Durs et Mous, Assortiment Complet**  
— CHEZ —  
**BERNARD & BELIVEAU**  
327 Notre-Dame, Thetford Mines



Cette carte représente les régions où l'on trouve de l'amiante au Canada avec Thetford Mines comme centre de production. (Courtoisie du Capt. J. G. Ross).

## MESSIEURS, voici les Nouveautés

Pour Votre Toilette de

# PÂQUES

**PALETOTS**  
Nouveaux Paletots à collets de velours Melton, bleu-marine, modèle Tube ..... \$19<sup>50</sup>  
Paletots de printemps dans les plus nouveaux dessins, modèles "Raglan", "Slip-On" et "Tube" ..... \$9<sup>50</sup> et plus

**COMPLETS**  
Worsted anglais, noir et blanc, gris-fer et brun, dessins les plus nouveaux pour le printemps ..... \$17<sup>50</sup> et plus

**CHEMISES**  
Nouvelles chemises Forsyth, 2 collets empesés ou collet attaché ..... \$1.95

**CRAVATES**  
Un nouvel assortiment de cravates pour Pâques. Jolis dessins ..... 50c

**GUETRES**  
avec boutons à pression dans toutes les teintes. Spécial ..... \$1.25

**GANTS**  
Kid brun, Chamoisette, couleurs gris et chamois. Spécial ..... \$1.00 et plus

